

# Генеральная Ассамблея

Distr.: General 21 April 2017 Russian

Original: English

#### Семьдесят вторая сессия

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018-2019 годов\*\*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

### Раздел 18

Экономическое и социальное развитие в Африке

(Программа 15 двухгодичного плана по программам на период 2018-2019 годов)\*\*\*

# Содержание

	Cmp.
Раздел 18	3
Общий обзор	3
Раздел 18А. Региональная комиссия в Африке	4
Общий обзор	4
Общая направленность	6
Общие сведения о ресурсах.	10
Прочая информация	14
А. Директивные органы	16
В. Руководство и управление	18
С. Программа работы	26
Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика	27
Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля	30

<sup>\*\*\*</sup> A/71/6/Rev.1.





<sup>\*</sup> Переиздано по техническим причинам 12 июня 2017 года.

<sup>\*\*</sup> Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/72/6/Add.1.

	Подпрограмма 3. Инновации, технологии и рациональное использование природных ресурсов Африки	35
	Подпрограмма 4. Статистика.	40
	Подпрограмма 5. Развитие потенциала	46
	Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	49
	Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	52
	Подпрограмма 8. Планирование развития и управление	70
	Подпрограмма 9. Политика в области социального развития	74
	D. Вспомогательное обслуживание по программе	78
	Раздел 18В. Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями	80
	Общий обзор	80
	Общая направленность	80
	Общие сведения о ресурсах	82
Приложения	***	
IA.	Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов	87
IB.	Организационная структура Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями и распределение должностей в нем на двухгодичный период 2018–2019 годов	88
II.	Сводная информация о мерах, принятых во исполнение соответствующих рекомендаций надзорных органов	89

<sup>\*\*\*\*</sup> В настоящий документ не включено приложение о мероприятиях, осуществлявшихся в двухгодичный период 2016–2017 годов и не предусмотренных на 2018–2019 годы, ввиду отсутствия мероприятий, осуществление которых было прекращено.

# Раздел 18

# Общий обзор

## Таблица 18А.1

## Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам

## 1) Регулярный бюджет

					Измен	ения в объем	е ресурсов					
		Расходы за 2014– 2015 гг.	Ассигно- вания на 2016– 2017 гг.	Техническая корректировка (единовременно воухго-дичные ассигнования на финансирование должностей)	расширен- ные ман-	Перерас- пределе- ние ресур- сов в пре- делах раз- дела и/или между разделами	Прочее	Итого	Про- центная доля	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018– 2019 гг.
18A.	Региональная комиссия в Африке	140 354,7	151 488,1	(218,6)	_	(175,8)	(2 200,6)	(2 595,0)	(1,7)	148 893,1	11 323,1	160 216,2
18B.	Нью-йоркское отделение связи с региональными комиссиями	1 873,3	1 961,0	_	_	15,7	_	15,7	0,8	1 976,7	55,4	2 032,1
	Итого	142 228,1	153 449,1	(218,6)	_	(160,1)	(2 200,6)	(2 579,3)	(1,7)	150 869,8	11 378,5	162 248,3
		142 228,1 бюджет. Расходы за 2014— 2015 гг.	<u> </u>		_	(160,1)	(2 200,6)	(2 579,3)	(1,7)	150 869,8	11 378,5	Смета на 2018– 2019 гг.
18A.		<b>Бюджет</b> Расходы за 2014— 2015 гг.	<b>ные рес</b> Смета на 2016–		_	(160,1)	(2 200,6)	(2 579,3)	(1,7)	150 869,8	11 378,5	Смета на 2018—
	2) Внебо	<b>Бюджет</b> Расходы за 2014— 2015 гг.	<b>НЫЕ РЕС</b> Смета на 2016— 2017 гг.		_	(160,1)	(2 200,6)	(2 579,3)	(1,7)	150 869,8	11 378,5	Смета на 2018— 2019 гг.
	2) Внебо Вн	Расходы за 2014— 2015 гг. 43 640,3	<b>НЫЕ РЕС</b> Смета на 2016— 2017 гг.		_	(160,1)	(2 200,6)	(2 579,3)	(1,7)	150 869,8	11 378,5	Смета на 2018— 2019 гг.

17-06489 **3/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Таблица 18А.2 **Кадровые ресурсы** 

				Временные должности						
	Штатные должно- сти, финансируе- мые из регулярного бюджета		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Всего	
Категория	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.
18.А — Категория специалистов										
и выше	235	233	1	1	_	_	82	73	318	307
18.А — Прочее	311	302	1	1	_	=	117	80	429	383
Итого	546	535	2	2	_	_	199	153	747	690
18.В — Категория специалистов и выше	4	4							4	4
18.В — Категория общего обслуживания	2	2	_	-	_	_	_	_	2	2
Итого	6	6	_	_	_	_	_	_	6	6
Всего	552	541	2	2	_	_	199	153	753	696

18А.1 Раздел 18 включает часть А «Региональная комиссия в Африке» и часть В «Нью-йоркское отделение связи с региональными комиссиями». Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по данному разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов, составляет до пересчета 150 869 800 долл. США, что в чистом выражении на 2 579 300 долл. США (или 1,7 процента) меньше по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы.

# Раздел 18A Региональная комиссия в Африке

# Общий обзор

Таблица 18А.3

### Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Ассигнования на 2016–2017 годы	151 488 100
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(218 600)
Изменения в рамках раздела и/или по разделам	(175 800)
Прочие изменения	(2 200 600)
Общее изменение объема ресурсов	(2 595 000)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018–2019 годы <sup>а</sup>	148 893 100

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

#### Таблица 18А.4

### Кадровые ресурсы

	Чис- лен- ность	Уровень
Регулярный бюджет		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	548	1 ЗГС, 2 Д-2, 15 Д-1, 41 С-5, 148 С-4/3, 29 С-2/1, 15 НСС, 297 МР
Новые должности	1	1 должность C-5 по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе»
Реклассификация должностей	_	Преобразование 1 должности класса C-4 в должность класса C-5 по компоненту «Руководство и управление»
		Преобразование 1 должности класса C-4 в должность класса C-3 по компоненту «Руководство и управление»
		Преобразование 1 должности класса C-4 в должность класса C-3 по компоненту 3 подпрограммы 7
		Преобразование 1 должности класса C-4 в должность класса C-3 по подпрограмме 9
		Преобразование 1 должности класса C-3 в должность класса C-4 по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе»
Перевод должностей	_	Перевод 1 должности С-2 из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в компонент «Руководство и управление»
		Перевод 1 должности MP из подпрограммы 2 в компонент «Руководство и управление»
		Перевод 1 должности МР из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в подпрограмму 5
Упразднение должностей	(12)	1 C-3 по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе»
		1 С-2 по подпрограмме 3
		1 С-2 по подпрограмме 2
		6 MP по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе»
		1 МР по подпрограмме 1
		1 МР по подпрограмме 2
		1 МР по подпрограмме 9
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2018–2019 годов	537	1 ЗГС, 2 Д-2, 15 Д-1, 43 С-5, 146 С-4/3, 27 С-2/1, 15 НСС, 288 МР

17-06489 **5/90** 

Примечание: в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ВБР — внебюджетные ресурсы; ВР — высший разряд; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; ОО — категория общего обслуживания; ПГС — помощник Генерального секретаря; ПР — прочие разряды; ПС — категория полевой службы; РБ — регулярный бюджет.

#### Общая направленность

- 18А.2 Общая цель двухгодичного плана по программам заключается в поощрении всеохватного и устойчивого экономического и социального развития для содействия ускорению хода структурных преобразований в Африке. Это соответствует приоритетам и концепции, сформулированным в повестке дня Африканского союза на период до 2063 года: «Африка, какой мы хотим ее видеть», программе Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и согласованным на международном уровне целям в области развития, в том числе сформулированным в повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи), Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития (резолюция 69/313 Ассамблеи, приложение) и итоговых документах других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года.
- 18А.3 На двадцать четвертой очередной сессии Ассамблеи Африканского союза, состоявшейся в январе 2015 года, главы государств и правительств стран Африканского союза приняли повестку дня на период до 2063 года: «Африка, какой мы хотим ее видеть». Повестка дня на период до 2063 года представляет собой ориентированную на будущее рамочную программу континента. В ее основе лежит исповедуемая Африканским союзом концепция построения объединенной, процветающей и мирной Африки, управляемой своими собственными гражданами и выступающей в качестве динамичной силы на мировой арене.
- 18А.4 Повестка дня на период до 2063 года призвана направлять ход осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Кроме того, осуществлению Повестки дня на период до 2030 года способствует реализация имеющей в этом плане большое значение Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции пофинансированию развития. Таким образом, эти три инициативы являются взаимодополняющими.
- 18А.5 Основной мандат на осуществление программы вытекает из резолюции 671 А (XXV) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил Экономическую комиссию для Африки (ЭКА). Дополнительные мандаты вытекают из решений Африканского союза и итоговых документов и решений крупных глобальных конференций и встреч на высшем уровне, в том числе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в 2012 году.
- 18А.6 В основу настоящего двухгодичного плана по программам также легли резолюции, принятые на сорок восьмой сессии ЭКА в марте 2015 года в Аддис-Абебе. В их число входят резолюция 928 (XLVIII) Комиссии под названием «Осуществление Повестки дня на период до 2063 года: планирование, мобилизация и финансирование развития»; резолюция 929 (XLVIII), посвященная третьей Международной конференции по финансированию развития; резолюция 930 (XLVIII), посвященная Африканскому региональному форуму по устойчивому развитию; резолюция 931 (XLVIII), посвященная информационной революции и развитию статистики; резолюция 934 (XLVIII), посвященная Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов; и резолюция 935 (XLVIII), посвященная наименее развитым странам Африки.
- 18А.7 На протяжении первых 15 лет нового тысячелетия экономика многих африканских стран неуклонно росла, и был достигнут впечатляющий прогресс в обеспечении экономического и социального развития, в том числе прогресс в достижении к 2015 году некоторых целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Средние темпы прироста валового внутреннего продукта увеличились с 3,7 процента в 2013 году до 3,9 процента в 2014 году, что является относительно хорошим показателем в глобальном масштабе, хотя двузначные темпы роста, необходимые для проведения структурных преобразований, по-прежнему труднодостижимы.
- 18А.8 Экономический рост в Африке был в значительной степени обусловлен частным потреблением и валовым накоплением капитала, чему способствовали повышение эффективности

управления и макроэкономического регулирования; продолжающаяся урбанизация; увеличение численности среднего класса, обеспечивающего рост совокупного спроса; расширение торговых и инвестиционных связей со странами с формирующейся рыночной экономикой; и недавние позитивные изменения в сфере региональной интеграции и торгового партнерства в регионе.

- 18А.9 Хотя среднесрочный экономический прогноз по континенту остается благоприятным, существуют риски, которые могут негативно сказаться на перспективах экономического роста, такие как падение цен на нефть и другие сырьевые товары, медленное восстановление экономики развитых стран, ужесточение глобальной денежно-кредитной политики, потрясения, связанные с погодными явлениями, и политическая нестабильность в некоторых африканских государствах.
- 18А.10 Нынешние модель и качество роста в регионе не позволяют покончить с нищетой и уязвимостью больших групп населения, особенно живущих в сельских районах и на окраинах растущих городов. Наблюдающиеся на континенте проявления значительного, устойчивого и трудноискоренимого неравенства имеют также экономические, социальные и политические последствия. В долгосрочной перспективе они могут сказаться на экономическом росте, производительности труда и развитии рынков. Как показал недавний опыт некоторых африканских стран, они подрывают доверие к правительству и институтам и создают условия для открытого конфликта и социальных волнений. В конечном счете цель заключается в том, чтобы государственная политика охватывала в том числе и тех, кто остается позади, в целях получения ожидаемых выгод от демографического дивиденда в регионе и содействия гендерному равенству и расширению экономических прав и возможностей женщин.
- 18А.11 Важнейшей приоритетной задачей по-прежнему является структурная трансформация экономики стран Африки, и главной стратегией для ее решения на практике является индустриализация. Чтобы осуществить Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и достичь целей в области устойчивого развития, необходим кардинальный пересмотр стратегий экономического роста на всем континенте.
- 18А.12 Сегодня перед африканскими странами открылись беспрецедентные возможности для того, чтобы уверенно идти по пути к устойчивому развитию. В 2015 году были заключены три эпохальных глобальных соглашения, которые хорошо соотносятся со стоящей перед Африкой задачей индустриализации за счет содействия более экологичному и всеохватному росту. Цели в области устойчивого развития предусматривают, что центральное место в нашей общей глобальной экономической стратегии должны занимать равенство, устойчивость и универсальные базовые потребности. В Аддис-Абебской программе действий заложена комплексная основа для финансирования индустриализации и структурных преобразований в Африке, особо важным элементом которой является мобилизация ресурсов из внутренних источников, а Парижское соглашение, принятое на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, призвано содействовать снижению уровня выбросов и поставить глобальную экономику на путь преобразования ее энергетических систем.
- 18А.13 Для того чтобы Африка могла расти в экономическом плане и трансформироваться, крайне необходимы структурная трансформация и диверсификация экономики стран континента путем индустриализации. Нынешняя структура экспорта, в которой преобладают сырьевые и необработанные товары, не способствует достижению запланированных показателей развития. Возникает все больший консенсус относительно срочной необходимости обеспечения того, чтобы экономический рост был устойчивым и всеохватным и чтобы источники такого роста были диверсифицированы в целях снижения уязвимости экономики стран Африки перед лицом внутренних и внешних потрясений, таких как резкие скачки в объеме глобального потребления, финансовые, экономические и долговые кризисы и последствия изменения климата. В этой связи первостепенное значение по-прежнему имеет надлежащая политика, способствующая всеохватному экономическому росту, повышению производительности труда и структурным преобразованиям путем индустриализации, увеличения добавленной сто-

17-06489 **7/90** 

имости, диверсификации экспорта и региональной интеграции. В странах Африки также необходимы улучшения в том, что касается государственного управления, мобилизации внутренних ресурсов, противодействия незаконным финансовым потокам и реформирования налоговой политики.

- 18А.14 Для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года потребуется повышение осведомленности и укрепление потенциала учреждений по планированию, с тем чтобы обеспечить учет этих инициатив в рамках национальных механизмов планирования, а также выход на инновационные формы финансирования и средства их внедрения, включая мобилизацию внутренних ресурсов и привлечение внешнего финансирования. И наконец, информационная революция создаст возможности для последующей деятельности и процесса обзора, в связи с чем потребуются ресурсы и укрепленный потенциал в сфере сбора, хранения и анализа данных с использованием надежных статистических систем.
- 18А.15 На основании приведенного выше анализа и с должным учетом условий для развития в регионе и ключевых мандатов Комиссии ЭКА рассматривает свою программную деятельность как продолжение работы, которую она проводила в двухгодичном периоде 2014—2015 годов и которая была улучшена в целях оказания эффективной поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2063 года и в соответствующей последующей деятельности.
- 18A.16 Для совершенствования программной деятельности потребуется сосредоточить внимание на следующих семи взаимосвязанных областях в рамках поддержки Повестки дня на период до 2063 года и первого 10-летнего плана ее осуществления (на 2013-2023 годы): а) укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и Комиссии Африканского союза в целях обеспечения согласованности, последовательности и координации применительно к целям Африки в области развития; b) учет Повестки дня на период до 2063 года и целей Африки в области развития в процессе национального планирования и разработки налогово-бюджетной политики; с) укрепление потенциала для последующей деятельности в связи с повесткой дня на период до 2063 года и целями Африки в области развития и для проведения соответствующего обзора; d) укрепление статистических систем государств-членов; е) изыскание и поощрение финансирования Повестки дня на период до 2063 года в том, что касается мобилизации внутренних и внешних ресурсов, в частности решение проблемы незаконных финансовых потоков; f) использование возможностей, связанных с наукой, технологиями и инновациями; и д) использование возможностей, связанных с партнерством по линии Юг-Юг и региональным партнерством.
- 18А.17 Общая стратегия Комиссии, направленная на достижение целей программы, будет и далее основываться на девяти взаимозависимых и дополняющих друг друга подпрограммах в следующих областях: макроэкономическая политика; региональная интеграция и торговля; инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки; статистика; укрепление потенциала; гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития; субрегиональная деятельность в целях развития; планирование развития и административное управление; и политика в области социального развития. Особые усилия были приложены для обеспечения того, чтобы в рамках девяти подпрограмм настоящего двухгодичного плана по программам учитывалась стратегия Комиссии по актуализации гендерной проблематики.
- 18А.18 Стратегические цели Комиссии заключаются в достижении более высокой степени политического влияния, позволяющей поддержать повестку дня в области преобразований в Африке; заслужить больший авторитет и доверие благодаря подготовке высококачественных, основанных на фактических данных и актуальных политических исследований и оказанию услуг по предоставлению информации; усовершенствовать механизмы подотчетности и поддержать культуру обучения в рамках всех направлений работы Комиссии; и повысить оперативную эффективность, с тем чтобы обеспечить более своевременное получение знаний и оказание услуг по развитию потенциала.

- 18А.19 Методы осуществления будут предусматривать проведение в том или ином сочетании стратегических исследований для получения знаний, информационно-разъяснительной работы и работы по формированию консенсуса, а также предоставление консультационных услуг и техническое сотрудничество. ЭКА будет оказывать эти услуги посредством проведения социально-экономического анализа и подготовки докладов для контроля и отслеживания прогресса, достигнутого Африкой в сфере выполнения глобальных и региональных обязательств; разработки директивных рекомендаций, руководящих указаний и стандартов для содействия обсуждению вопросов политики; организации диалога по вопросам политики для содействия достижению консенсуса и выработки общей позиции региона по ключевым вопросам; и предоставления технической помощи и укрепления потенциала в форме оказания консультационных услуг и организации учебной подготовки для распространения передового опыта. Комиссия будет продолжать обеспечивать высокое качество и эффективность своих мероприятий путем совершенствования процедур проверки качества в соответствии с политикой проверки качества.
- 18A.20 Центральное место в осуществлении программы по-прежнему будут занимать стратегические партнерства. В соответствии со своей стратегией развития партнерских отношений ЭКА задействует сравнительные преимущества для привлечения самых разных партнеров как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами в целях обеспечения максимальной отдачи от своей работы. С этой целью Комиссия будет продолжать принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который является основным механизмом обеспечения стратегической и оперативной согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития и укрепления сотрудничества со структурами, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Будет продолжена работа по укреплению межучрежденческой координации и активизации взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, с использованием созданных ЭКА механизмов для проведения региональных и субрегиональных межучрежденческих консульт аций в целях оказания помощи Африканскому союзу и его программе НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях, а также Партнерству Организации Объединенных Наций и Африканского союза в отношении интеграции и Повестки дня в области развития в Африке на 2017-2027 годы. На национальном уровне ЭКА будет действовать в тесном сотрудничестве с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций для задействования преимуществ, изначально имеющихся у учреждений, фондов и программ.
- 18А.21 ЭКА будет продолжать развивать существующие партнерские связи с Африканским союзом, Африканским банком развития и другими региональными организациями, а также с университетами, аналитическими центрами, другими исследовательскими институтами, гражданским обществом и частным сектором. Кроме того, в тесном сотрудничестве с другими региональными комиссиями ЭКА будет продолжать заниматься разработкой совместных инициатив и подготовкой материалов в целях укрепления регионального компонента глобального развития.
- В рамках своей неустанной деятельности по повышению организационной эффективности и результативности усилий в области развития ЭКА внедрила систему подотчетности за осуществление программы, в том числе информационную панель для организации служебной деятельности руководителей и политику в сфере оценки. Обе они были разработаны для оценки достигнутого прогресса и результатов в рамках системы ориентации на конкретные результаты, которая в настоящее время полностью институционализирована в процессах составления, осуществления и оценки программ ЭКА. В этой связи были изучены и доработаны таблицы показателей по каждой подпрограмме, с тем чтобы повысить возможность вынесения количественной оценки по показателям достижения результатов и отразить в этих таблицах стратегическую направленность работы Комиссии.

17-06489 **9/90** 

#### Общие сведения о ресурсах

18А.23 Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по данному разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов, составляет до пересчета 148 893 100 долл. США, что в чистом выражении на 2 595 000 долл. США (или 1,7 процента) меньше по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены следующими тремя факторами: а) техническими корректировками в связи с исключением единовременных потребностей и перераспределением двухгодичных ассигнований на новые должности, созданные в 2016–2017 годах; b) изменениями в рамках раздела и/или по разделам; а также с) прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов призван обеспечить полное, эффективное и действенное выполнение мандатов.

18А.24 Информация о распределении ресурсов приводится в таблицах 18А.5 и 18А.6.

Таблица 18А.5

## Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

					Измен	ения в объем	е ресурсов					
Компо	онент	Расходы за 2014– 2015 гг.	Ассигно- вания на 2016– 2017 гг.	Техническая корректировка (единовремен- ные двухго- дичные аскимы нования на финансирова- ние должно- стей)	расширен- ные ман-	Перерас- пределе- ние ресур- сов в пре- делах раз- дела и/или между разделами	Прочее	Итого	Про- центная доля	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018– 2019 гг.
А. Ди	прективные органы	871,3	956,6	_	_	_	_	_	_	956,6	146,1	1 102,7
-	ководство и гравление	13 733,3	17 199,9	303,4	_	279,6	(238,1)	344,9	2,0	17 544,8	862,0	18 406,8
С. Пр	оограмма работы											
1.	Макроэкономи- ческая политика	7 603,5	7 268,0	_	_	_	(56,2)	(56,2)	(0,8)	7 211,8	291,6	7 503,4
2.	Региональная интеграция и торговля	7 113,6	6 915,9	_	_	(55,3)	(280,8)	(336,1)	(4,9)	6 579,8	210,8	6 790,6
3.	Инновации, технологии и рациональное использование природных ресурсов Африки	5 773,4	5 274,4	_	_	_	(224,6)	(224,6)	(4,3)	5 049.8	280,9	5 330.7
4.	Статистика	8 986,0	9 058,7		_	_	(22 :,0)	201,3	2,2	9 260,0	357,7	9 617,7
	Развитие потен-	, .	,.	,-				,-	-,-	,.	,-	, ,,,,
	циала	3 035,6	3 258,9	-	_	56,2	_	56,2	1,7	3 315,1	140,7	3 455,8
6.	Гендерные ас- пекты и участие женщин в про- цессе развития	759,0	1 310,5	372,6	_	1,4	_	374,0	28,5	1 684,5	131,7	1 816,2
7.	Субрегиональная деятельность в целях развития											
	а) Деятельность в субрегионе Северной Африки	6 307,9	6 598,4	-	_	(8,0)	(140,0)	(148,0)	(2,2)	6 450,4	463,3	6 913,7

D		10
Разд	еп	או

				Измен	ения в объел	не ресурсов					
Компонент	Расходы за 2014— 2015 гг.	Ассигно- вания на 2016– 2017 гг.	Техническая корректировка (единовремен- ные двухго- дичные ассии— нования на финансирова- ние должно- стей)	расширен- ные ман-	Перерас- пределе- ние ресур- сов в пре- делах раз- дела и/или между разделами	Прочее	Итого	Про- центная доля	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018– 2019 гг.
<ul><li>b) Деятельность в субрегионе Западной Африки</li></ul>	6 514,1	6 376,7	_	_	(9,1)	(140,0)	(149,1)	(2,3)	6 227,6	471,0	6 698,6
с) Деятельность в субрегионе Центральной Африки	6 552,5	7 175,4	_	_	(51,9)	(210,2)	(262,1)	(3,7)	6 913,3	578,3	7 491,6
<ul><li>d) Деятельность в субрегионе Восточной Африки</li></ul>	6 236,9	6 548,0	-	_	(31,9)	(140,0)	(171,9)	(2,6)	6 376,1	457,9	6 834,0
<ul><li>е) Деятельность</li><li>в субрегионе</li><li>юга Африки</li></ul>	6 195,9	6 708,9	_	_	_	(101,2)	(101,2)	(1,5)	6 607,7	497,2	7 104,9
8. Планирование развития и управление	2 600,0	2 600,0	-	_	_	_	_	_	2 600,0	_	2 600,0
<ol> <li>Политика в об- ласти социаль- ного развития</li> </ol>	5 529,6	5 824,7	20,5	_	(60,0)	(56,2)	(95,7)	(1,6)	5 729,0	205,3	5 934,3
Итого, С	73 208,0	74 918,5	594,4	_	(158,6)	(1 349,2)	(913,4)	(1,2)	74 005,1	4 086,4	78 091,5
<ul> <li>D. Вспомогательное обслуживание по программе</li> </ul>	52 542,2	58 413,1	(1 116,4)	_	(296,8)	(613,3)	(2 026,5)	(3,5)	56 386,6	6 228,6	62 615,2
Итого	140 354,8	151 488,1	(218,6)	_	(175,8)	(2 200,6)	(2 595,0)	(1,7)	148 893,1	11 323,1	160 216,2

## 2) Внебюджетные ресурсы

Всего	183 995,1	200 961,9	207 770
Итого	43 640,3	49 473,8	47 553
<ul><li>D. Вспомогательное обслуживание по программе</li></ul>	336,3	6 217,1	4 664
С. Программа работы	40 628,4	39 804,2	39 972
<ul><li>В. Руководство и управление</li></ul>	2 675,6	3 452,5	2 917,
А. Директивные органы	-	_	
Компонент	Расходы за 2014— 2015 гг.	Смета на 2016– 2017 гг.	Смет на 2018 2019 г

17-06489 11/90

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Таблица 18A.6 Кадровые ресурсы, связанные с должностями

				E	Временные (	должності	ı			
	Штатные должно- сти, финансируе- мые из регулярного бюджета		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Все	220
Категория	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.
Категория специалистов и выше										
3ГС	1	1	_	_	_	_	_	_	1	1
Д-2	2	2	_	_	_	_	_	_	2	2
Д-1	15	15	_	_	_	_	4	3	19	18
C-5	41	43	_	_	_	_	14	12	55	55
C-4/3	147	145	1	1	_	_	58	53	206	199
C-2/1	29	27	_	-	-	_	6	5	35	32
Итого	235	233	1	1	_	_	82	73	318	307
Прочие категории										
Национальные сотрудники- специалисты	14	14	1	1	_	_	11	12	26	27
Местный разряд	297	288	=	-	=	=	106	68	403	356
Итого	311	302	1	1	_	_	117	80	429	383
Всего	546	535	2	2	_	_	199	153	747	690

Таблица 18А.7 **Распределение ресурсов по компонентам**(В процентах)

Компонент	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
А. Директивные органы	0,6	-
В. Руководство и управление	11,8	6,1
С. Программа работы		
1. Макроэкономическая политика	4,8	5,5
2. Региональная интеграция и торговля	4,4	20,4
3. Инновации, технологии и рациональное использование природных ресурсов Африки	3,4	26,5
4. Статистика	6,2	13,5
5. Развитие потенциала	2,2	1,4
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	1,1	8,6
7. Субрегиональная деятельность в целях развития	21,9	4,1
8. Планирование развития и управление	1,8	0,9
9. Политика в области социального развития	3,9	3,2
Итого, С	49,7	84,1

Компонент	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
D. Вспомогательное обслуживание по программе	37,9	9,8
Всего	100,0	100,0

#### Технические корректировки

18A.25 Изменения в объеме ресурсов отражают чистое сокращение расходов на 218 600 долл. США, обусловленное следующими факторами: а) исключение единовременных потребностей в размере 1 116 400 долл. США для ремонта здания Дома Африки по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе» и 97 100 долл. США в рамках подпрограммы 9 в соответствии с резолюцией 71/280 Генеральной Ассамблеи, касающейся формата межправительственных переговоров о глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции; b) увеличение объема потребностей на 994 900 долл. США в связи с необходимостью финансирования на двухгодичной основе шести новых должностей, созданных после утверждения предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016-2017 годов в связи с переходом к заключительному этапу реорганизации в соответствии с новой рабочей моделью ЭКА и с учетом необходимости оказания поддержки Канцелярии нового заместителя Исполнительного секретаря, а также финансирования двух должностей, созданных в 2016-2017 годах, с 1 января 2017 года в соответствии с разделом XII резолюции 71/272 А Генеральной Ассамблеи и в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

#### Изменения в рамках раздела и/или по разделам

18A.26 Изменения в объеме ресурсов, предлагаемых на нейтральной с точки зрения затрат основе, отражают внутреннее перераспределение ресурсов из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в компонент «Руководство и управление», включая реклассификацию двух должностей в сторону повышения их классов (преобразование 1 должности сотрудника по финансовым и бюджетным вопросам (С-4) в должность начальника Секции (С-5) и повышение класса 1 должности руководителя Группы по вопросам общественной информации (С-3) до уровня С-4 и реклассификацию трех должностей С-4 в сторону понижения их класса до уровня С-3 (1 должность сотрудника по управлению программами, 1 должность сотрудника по экономическим вопросам и 1 должность сотрудника по социальным вопросам). Чистое уменьшение объема потребностей на 175 800 долл. США отражает единовременное сокращение потребностей в связи с применением коэффициента задержки с наймом к новой должности начальника Секции в Канцелярии Директора Административного отдела (C-5), предлагаемой для создания по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе» на двухгодичный период 2018-2019 годов, которое компенсируется упразднением должности сотрудника по людским ресурсам (С-3) и должности помощника по вопросам снабжения (местный разряд).

#### Прочие изменения

18А.27 Изменения в объеме ресурсов отражают сокращение в размере 2 200 600 долл. США, обусловленное мерами по повышению эффективности, которые ЭКА планирует принять в двухгодичном периоде 2018–2019 годов. Предлагаемое сокращение является результатом усилий Комиссии по реализации в рамках отдельных повседневных операций ожидаемых мер по повышению эффективности в связи с внедрением системы «Умоджа», изложенных в восьмом докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (А/71/390). Меры по повышению эффективности в связи с внедрением системы «Умоджа», изложенные в восьмом докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта, были разработаны с учетом опыта работы Организации с этой системой, ожидаемых будущих изменений, включая внедрение очередных компонен-

1**3/90** 

18А.28 Для ЭКА это означает сокращение потребностей, связанных с должностями, на 871 500 долл. США по компонентам «Программа работы» (617 800 долл. США) и «Вспомогательное обслуживание по программе» (253 700 долл. США), а также сокращение потребностей, не связанных с должностями, на 1 329 100 долл. США по компонентам «Руководство и управление» (238 100 долл. США), «Программа работы» (731 400 долл. США) и «Вспомогательное обслуживание по программе (359 600 долл. США).

#### Внебюджетные ресурсы

- 18А.29 ЭКА получает денежные взносы и взносы в натуральной форме, которые дополняют ресурсы регулярного бюджета и продолжают иметь исключительно большое значение для осуществления ее мандатов.
- 18А.30 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ожидается, что объем внебюджетных ресурсов составит 47 553 900 долл. США, т.е. 22,9 процента от общих потребностей ЭКА; согласно прогнозам, это на 1 919 900 долл. США меньше, чем пересмотренная сметная сумма в размере 49 473 800 долл. США, предусмотренная на двухгодичный период 2016–2017 годов. Ожидается, что в двухгодичном периоде 2018–2019 годов за счет внебюджетных ресурсов будут финансироваться 153 должности, что согласно прогнозам на 46 должностей меньше, чем сметное количество должностей (199), предусмотренное на период 2016–2017 годов. Сокращение потребностей, прогнозируемое на двухгодичный период 2018–2019 годов, обусловлено главным образом предполагаемым экономическим спадом во всем мире и на континенте, замедлением роста в странах с формирующейся рыночной экономикой, снижением цен на сырьевые товары и связанными с этим последствиями для экономики многих стран, в том числе для стран Африки.
- 18А.31 Внебюджетные ресурсы поступают в основном из двусторонних источников в соответствии с соглашениями между ЭКА и международными и региональными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития Африки. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для финансирования деятельности в области технического сотрудничества и наращивания потенциала государств-членов в целом ряде приоритетных областей, таких как макроэкономическая политика, индустриализация, планирование развития, торговля и ведение переговоров по контрактам на разработку природных ресурсов. Эти ресурсы будут также задействоваться для проведения мероприятий, связанных с управлением знаниями, статистической деятельностью, социальным развитием и гендерной проблематикой.
- 18А.32 Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов за счет взносов натурой будут удовлетворяться потребности, связанные с безвозмездной арендой помещений, в сметном размере 2,3 млн. долл. США.

#### Прочая информация

3 ЭКА приняла меры и действия в целях полного осуществления следующих инициатив: а) поощрение личной ответственности среди руководства и сотрудников; b) обзор и пересмотр процессов в целях повышения эффективности управления и осуществления программы; а также с) признание важной роли надзорных органов и эффективного выполнения принятых рекомендаций. В целях укрепления личной подотчетности на всех уровнях Комиссия прилагает усилия для обеспечения эффективного функционирования системы служебной аттестации посредством учебной подготовки соответствующих координаторов, установления контрольных показателей и осуществления строгого контроля за своевременным завершен и-

ем цикла аттестации всеми сотрудниками. В Комиссии также увеличено число курсов учебной подготовки по вопросам этики, добросовестности и профессионального роста. В их число входят курс «Совместная работа: профессиональная этика и добросовестность», программа повышения квалификации руководителей, программа развития управленческих навыков и курс «Отбор кандидатов на основе их профессиональных качеств и проведение собеседований». В целях повышения подотчетности и эффективности управления и осуществления программа ЭКА подготовила пересмотренное руководство по программам/ проектам и обеспечивает, чтобы все сотрудники, участвующие в управлении деятельностью по программам, проходили учебную подготовку с использованием передовых методов в соответствии с передовой международной практикой и стандартами.

- 18A.34 Кроме того, ЭКА продолжала внедрять свою систему подотчетности путем представления на регулярной основе информации о реализации программ, а также содействия процессу принятия решений и управлению, ориентированному на достижение результатов. Основные компоненты системы подотчетности (информационная панель с показателями эффективности работы руководителей, политика в области обеспечения качества и политика в области оценки) позволяют внедрять заслуживающие доверия рабочие процедуры, что способствует укреплению веры в роль Комиссии и повышению ее вклада в реализацию программы социально-экономических преобразований в регионе. В рамках этой системы применяется комплексный подход к управлению результатами и ресурсами, поощряется принятие мер по обеспечению подотчетности на основе применения стимулов, обеспечивается объединение различных направлений работы в области эмпирических исследований по вопросам политики и предоставления знаний в целях повышения результативности политики, а также признается центральная роль управления знаниями, стратегического партнерства и управления рисками в рамках системы ориентации на конкретные результаты. Система подотчетности представляет собой основу для эффективного информирования внутренних и внешних пользователей о достигнутых результатах в областях управления и развития.
- 18А.35 По этому разделу предусмотрено выделение ресурсов для целей контроля и оценки в объеме 1 822 300 долл. США из расчета: (а) 55,5 человеко-месяца, включая 35 человеко-месяцев работы сотрудников категории специалистов и 20,5 человеко-месяца работы сотрудников местного разряда (564 800 долл. США); b) 1 257 500 долл. США для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями, включая 563 900 долл. США из регулярного бюджета и 693 600 долл. США за счет внебюджетных ресурсов, и за счет этих ассигнований будут удовлетворяться потребности, связанные с проведением обязательных и необязательных самооценок. Проводимые на периодической основе тематические оценки и оценки организационной деятельности будут распространяться на все главные функции и показатели работы Комиссии, связанные с осуществлением программы. Кроме того, за счет этих ресурсов будет обеспечиваться проведение обязательной самооценки с определением перспектив достижения ожидаемых результатов по программе, предложенных в контексте логических рамок, утвержденных на 2018–2019 годы.
- 18А.36 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов ЭКА провела ряд мероприятий по оценке, по итогам которых была подтверждена эффективность ее деятельности в целях предоставления высококачественной консультативной поддержки, разработки информационных продуктов и инструментов в рамках выполнения функций аналитического центра и оказания воздействия на политику в регионе во всех областях своей работы, а также было подтверждено, что в ее плане работы рассматриваются вопросы, относящиеся к программе осуществления преобразований на континенте, что проекты были хорошо продуманы и поставленные в них цели были достигнуты и что в рамках компонентов проектов по наращиванию потенциала обеспечивалось создание более эффективных и действенных институтов, которые будут способствовать обеспечению устойчивого осуществления мер вмешательства по истечении сроков реализации проектов. В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ЭКА сосредоточит свое внимание на рассмотрении двух основных рекомендаций, направленных на повышение согласованности результатов ее работы, увязывание целей подпрограмм с задачами на более

17-06489 **15/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

высоком уровне и укрепление учета гендерных факторов при разработке и осуществлении проектов.

18А.37 Предполагается, что после рассмотрения вопроса о выпуске публикаций в контексте каждой подпрограммы выпуск периодических и непериодических публикаций будет осуществляться в соответствии с информацией, приводимой в таблице 18А.8, и описанием мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 18A.8 Сводная информация о публикациях

	Фактическое число за 2014—2015 гг.			Сметный показатель на 2016—2017 гг.			Сметный показатель на 2018–2019 гг.		
	В печат- ном виде	В элек- тронной форме		В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме
Периодические	_	_	49	_	-	56	_	-	67
Непериодические	_	_	68	_	-	88	_	_	94
Всего	_	_	117	_	_	144	_	_	161

18A.38 Комиссия будет продолжать принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который является основным механизмом обеспечения стратегической и оперативной согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития и укрепления сотрудничества со структурами, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Будет продолжена работа по укреплению межучрежденческой координации и активизации взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, с использованием созданного ЭКА механизма для проведения региональных межучрежденческих консультаций в целях оказания помощи Африканскому союзу и его программе НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, в тесном сотрудничестве с другими региональными комиссиями ЭКА будет заниматься разработкой совместных инициатив и подготовкой материалов в целях укрепления регионального компонента глобального развития. На национальном уровне ЭКА будет действовать в тесном сотрудничестве с системой координатороврезидентов Организации Объединенных Наций для задействования преимуществ, изначально имеющихся у фондов и программ.

## А. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 956 600 долл. США

Постоянные межправительственные и экспертные органы

Экономическая комиссия для Африки (Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки)

- 18А.39 Экономическая комиссия для Африки определяет директивные основания для деятельности секретариата и осуществляет общее руководство его работой. Круг ведения Комиссии был определен Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 671 А (XXV) от 29 апреля 1958 года, и впоследствии в него вносились изменения. Комиссия, в состав которой входят 54 члена, подотчетна Совету.
- 18А.40 Комиссия проводит ежегодные сессии в целях рассмотрения хода работы секретариата, утверждения своей двухгодичной программы работы и принятия решений в отношении рекомендаций своих вспомогательных органов и Исполнительного секретаря. Начиная с

2008 года ежегодная сессия Конференции организовывается совместно со Специальным техническим комитетом Африканского союза по финансам, кредитно-денежным вопросам, экономическому планированию и интеграции. Ежегодная сессия служит также форумом для изложения позиции африканских стран по вопросам развития, включенным в повестку дня Организации Объединенных Наций. Неотъемлемым компонентом сессии Комиссии является Комитет экспертов, который проводит свои совещания до начала Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и оказывает ей техническую поддержку. Пятьдесят первая и пятьдесят вторая сессии ЭКА будут созваны в 2018 и 2019 годах и будут включать этап заседаний Комитета экспертов для рассмотрения программных пунктов повестки дня и последующий этап заседаний на уровне министров.

Субрегиональные межправительственные комитеты экспертов

- 18A.41 Пять субрегиональных межправительственных комитетов экспертов проводят ежегодные совещания в феврале-марте до начала Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и представляют ей доклады. Эти комитеты осуществляют общий надзор за разработкой и осуществлением программы работы, а также выполнением приоритетных задач соответствующих субрегиональных отделений и выносят рекомендации по вопросам социально-экономического развития своих соответствующих субрегионов, а также по вопросам стимулирования и развития субрегионального экономического сотрудничества и интеграции. Они также обеспечивают платформу для субрегиональных совещаний на уровне министров в целях обсуждения конкретных субрегиональных проблем в области развития, итоги которых доводятся до сведения Конференции.
- 18A.42 ЭКА состоит из четырех специализированных вспомогательных межправительственных комитетов в составе экспертов и сотрудников директивных органов, которые проводят свои сессии раз в два года. Комитет по гендерным вопросам и социальному развитию является консультативным форумом экспертов и представителей директивных органов, который осуществляет общее руководство деятельностью Комиссии в ее работе по содействию сбалансированному развитию людских ресурсов и социальному развитию в Африке при обеспечении широкого участия и с уделением особого внимания гендерным вопросам, а также вопросам занятости, народонаселения и развития молодежи, социальной защиты и урбанизации. Комитет рассматривает вопросы, касающиеся принятия последующих мер по итогам глобальных конференций и региональных программ действий в области социального развития, включая глобальные и региональные платформы действий по улучшению положения женщин. Он анализирует также основные тенденции в области развития людских ресурсов и социального развития, представляющие интерес для региона. Комитет проведет совещание в 2019 году.
- 18A 43 Комитет по устойчивому развитию представляет собой форум экспертов, который оказывает Комиссии консультативную помощь в целях обеспечения комплексного учета экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи Комитет будет обеспечивать руководство работой Комиссии во взаимосвязанных областях освоения и рационального использования природных ресурсов, включая изменение климата, «зеленую экономику», низкоуглеродное развитие, научно-технические достижения и инновации. В соответствии с мандатом на оказание содействия в сбалансированной интеграции трех компонентов устойчивого развития, полученным от Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и в контексте Повестки дня на период до 2030 года, члены Комитета представляют интересы участников деятельности в трех областях — экономической, социальной и экологической, — а также являются представителями министерств, имеющих отношение к вопросам науки, техники и инноваций. Комитет проведет свое заседание в 2019 году. Итоги этого заседания будут учтены при подготовке к Конференции министров и будут служить руководством к деятельности в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года, а также проведения Африканского регионального форума по вопросам устойчивого развития.

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

- 18А.44 Комитет по региональному сотрудничеству и интеграции содействует осуществлению мер, направленных на укрепление экономического сотрудничества и интеграции африканских стран. Он занимается координацией и согласованием политики и программ среди африканских стран, что является необходимым условием для ускорения региональной экономической интеграции, при уделении особого внимания таким важнейшим секторам, как торговля и инвестиционная политика, а также инфраструктура и индустриализация. В его состав входят эксперты в области промышленности, международной торговли и интеграции, представляющие государственный и частный сектора. Комитет проведет совещание в 2019 году.
- 18А.45 Комитет по статистике отвечает за стратегическое руководство деятельностью Комиссии в сфере статистики и ее развития в Африке, охватывая при этом все соответствующие области статистики. В состав Комитета входят эксперты по статистике, планированию и информационно-коммуникационным технологиям, включая геоинформационные системы. Комитет проведет совещание в 2018 году.
- 18А.46 За исключением самой Комиссии, которая проводит совещания ежегодно в течение шести дней, все межправительственные органы Комиссии будут проводить совещания продолжительностью от трех до пяти дней.
- 18А.47 В таблице 17.7 приводятся данные о распределении ресурсов по компоненту «Директивные органы».

Таблица 18А.9

#### Потребности в ресурсах: директивные органы

	Ресурсы (в ты	с. долл. США)	Должности		
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, не связанные с должностями	956,6	956,6	_	_	
Bcero	956,6	956,6	_	_	

18А.48 Испрашиваемые ресурсы в объеме 956 600 долл. США предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на связь и расходов на принадлежности и материалы в связи с обслуживанием сессий Комиссии и ее вспомогательных органов.

## В. Руководство и управление

#### Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 544 800 долл. США

- 18А.49 Компонент «Руководство и управление» включает Канцелярию Исполнительного секретаря; Отдел стратегического планирования, партнерских связей и проверки качества работы; Отдел публичной информации и управления знаниями; а также Отдел обеспечения бесперебойного функционирования.
- 18А.50 Канцелярия Исполнительного секретаря поддерживает эффективные партнерские связи и обеспечивает эффективное сотрудничество с ведущими организациями африканского континента, в частности с Комиссией Африканского союза и Африканским банком развития, региональными экономическими сообществами, а также другими основными заинтересованными сторонами в целях повышения результативности взаимодействия в политике и мероприятиях, имеющих отношение к основным вопросам регионального развития и проблемам Африки. Канцелярия способствует повышению заинтересованности африканских стран и формированию консенсуса в отношении новых неотложных проблем развития, имеющих политический характер, с которыми сталкивается континент, и содействует пропаганде политики в отношении Африки среди международного сообщества. Канцелярия поощряет эффективную координацию роли Организации Объединенных Наций в Африке на основе проведения регу-

лярных консультаций с действующими в Африке организациями системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения принятия согласованных решений в отношении действий системы Организации Объединенных Наций в этом регионе, включая проведение ежегодной сессии Регионального механизма координации для Африки. Кроме того, она развивает сотрудничество с другими региональными комиссиями в целях обмена опытом, а также обеспечения координации и согласования решений по вопросам, представляющим взаимный и коллективный интерес.

- 18A.51 Кроме того, Канцелярия оказывает поддержку в установлении общих принципов стратегического руководства и управления работой секретариата Комиссии при одновременном обеспечении оптимального использования ресурсов и консультирует Исполнительного секретаря по конкретным вопросам политики, а также по правовым вопросам, вопросам управления и вопросам субрегионального сотрудничества. Канцелярия поддерживает отношения с государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями. Канцелярия обеспечивает стратегическое руководство и управление по вопросам разработки региональных стратегий и программ в соответствии с целями, изложенными в Повестке дня на период до 2030 года и Повестке дня на период до 2063 года. Она выполняет представительские функции для Юрисконсульта Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе и для Генерального секретаря по вопросам, имеющим отношение к Трибуналу по спорам Организации Объединенных Наций. Канцелярия обеспечивает также общее руководство в вопросах организации и проведения ежегодных сессий Комиссии и обеспечивает эффективное осуществление мер, предусмотренных в резолюциях и решениях Комиссии, Экономического и Социального Совета и других межправительстве нных организаций.
- 18A 52 Канцелярия следит за осуществлением таких специальных инициатив, как Африканский форум по вопросам развития, Коалиция за диалог по проблемам Африки и Форум стратегических партнеров, направленных на укрепление деятельности Комиссии и соответствующее стимулирование дальнейшего осуществления программ стран Африки в области развития. Канцелярия выполняет также важные руководящие и надзорные функции в отношении поддержки Африканского механизма коллегиального обзора со стороны ЭКА, общего процесса осуществления НЕПАД и деятельности Консорциума по пресечению незаконных финансовых потоков из Африки в целях выполнения рекомендаций Группы высокого уровня по противодействию незаконным финансовым потокам из Африки. Кроме того, Канцелярия будет координировать основную и административную поддержку, предоставляемую Группе высокого уровня по вопросам миграции для обеспечения общего руководства усилиями по проведению диалогов по вопросам политики в области международной миграции в Африке и поддержки этих усилий.
- 18A.53 Предлагается включить Отдел по партнерским связям в состав Отдела стратегического планирования и проверки качества работы, с тем чтобы создать Отдел стратегического планирования, партнерских связей и проверки качества работы в целях обеспечения последовательной мобилизации ресурсов, повышения эффективности использования ресурсов ЭКА, повышения оперативной эффективности Комиссии, улучшения ее подотчетности и содействия укреплению ее политического влияния.
- 18A.54 В состав Отдела стратегического планирования, партнерских связей и проверки качества работы будет входить Секция оценки, Секция по вопросам политики и управления программами, Секция комплексного планирования и составления бюджета, Секция партнерских связей и мобилизации ресурсов и Секция проверки качества работы. Отдел оказывает поддержку Исполнительному секретарю и консультирует его по общим стратегическим направлениям работы, приоритетным задачам и стратегиям в областях координации осуществления программ, планирования и составления бюджета, контроля, оценки, партнерских связей, реализации программ технического сотрудничества и проверки качества работы, включая представление докладов об осуществлении программы работы Комиссии в рамках ориентирова нного на результаты механизма в целях обеспечения организационной эффективности.
- 18A.55 Отдел отвечает за руководство проектами и фондами в области технического сотрудничества и подготовку соответствующих докладов, налаживает и поддерживает партнерские связи между ЭКА и ее партнерами в области развития, а также мобилизует внебюджетные ресур-

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

сы. Он координирует отчетность о результатах работы Комиссии по соответствующим межправительственным органам и доклады об осуществлении соответствующих резолюций и решений межправительственных органов. Он отвечает на поступающие из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций запросы в отношении программ и бюджетов, включая оказание содействия в осуществлении инициатив на глобальном уровне. Он оказывает поддержку в соблюдении руководящих принципов и директив, устанавливаемых Генеральной Ассамблеей, в рамках осуществления подпрограмм ЭКА. Он поддерживает контакты с ЭКА и обеспечивает координацию отчетности перед надзорными органами, включая Управление служб внутреннего надзора и внешних ревизоров, для всех подразделений ЭКА.

- Отдел общественной информации и управления знаниями, в состав которого входят четыре секции Секция коммуникаций, Секция публикаций, Секция услуг по обмену знаниями и Секция информационно-коммуникационных технологий, содействует повышению значимости и результативности работы Комиссии. Повышение значимости достигается благодаря эффективному использованию коммуникационного потенциала в целях задействования средств массовой информации и мультимедийных платформ, а также на основе обмена знаниями между Комиссией и профессиональными группами и оказания им библиотечных услуг. Повышение результативности работы обеспечивается за счет стратегического инвестирования в информационно-коммуникационные технологии с целью добиться максимальной производительности и содействовать коммуникации, а также за счет поддержания издательских возможностей Комиссии в области научных исследований по вопросам политики на уровне аналитического центра мирового класса. Бюджет секций, входящих в состав этого Отдела, за исключением Секции коммуникации, составляется по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе».
- 18А.57 На основе мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности ЭКА обеспечивается непрерывность осуществления жизненно важных функций Комиссии в любое время, в том числе в случае возникновения таких рисков, как угроза пандемии, внезапное наступление локальных стихийных бедствий, технические сбои и инциденты, связанные с боевыми действиями или террористическими актами.

Таблица 18A.10 Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

*Цель Организации*: обеспечить всестороннее осуществление мандатов директивных органов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы, персоналом и финансовыми ресурсами

				я оценки ра	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012— 2013 гг.
а) Укрепление координации, улучшение планирования и усиление контроля за осуществлением программы работы и использованием предназначенных для нее ресурсов      іі) Увеличение доли предсессионных документов, представленных в соответствии с установленными сроками      іі) Эффективное и своевременное проведение мероприятий и оказание услуг в рамках компонента	ных документов, представленных в соответствии с установленными	Целевой показатель	100	98	95	95
		Расчетный показатель		98	95	93
		Фактический показатель			95	93
	/ TT	Целевой показатель	100	100	100	100
	Расчетный показатель		98	98	98	
		Фактический показатель			99	100

Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Африке

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
b) Укрепление новых и существующих стратегических и технических партнерств	Увеличение количества и разнообразия новых стратегических и техни-	Целевой показатель	180	280		
	тельности ЭКА по получению и распространению знаний и пропаганде политики	Расчетный показатель		160	233	
		Фактический показатель			158	158
с) Укрепление организационного обучения и подотчетности	Проведение стратегических и тематических оценок по подпрограммам	Целевой показатель	100			
проектов ЭКА ствии с нормами и стандартами, установленными Группой Органции Объединенных Наций по оп d) Повышение качества информационных продуктов и ус-	ствующей деятельностью в соответ-	Расчетный показатель		80		
	установленными Группой Организа- ции Объединенных Наций по оценке	Фактический показатель				
,	Проведение эффективных обзоров качества основных продуктов и ус-	Целевой показатель	100			
ния процессов обеспечения каче- публ	луг ЭКА, включая полноформатные публикации, в целях определения их	Расчетный показатель		100		
	стратегического значения	Фактический показатель			100	
е) Расширение базы внебюджетных ресурсов за счет более широкого и предсказуемого внебюджетного финансирования  Доля соглашений и правовых документов, создающих для ЭКА приемлемые риски и материальную ответственность  [В млн. долл. США]	· ·	Целевой показатель	46,2	51,7	73,0	44,5
	лемые риски и материальную ответ-	Расчетный показатель		39,8	72,2	52,0
	Фактический показатель			49,6	58,2	
f) Уменьшение для ЭКА веро- ятности возникновения рисков и	Доля соглашений и правовых доку- ментов, создающих для ЭКА прием-	Целевой показатель	6	7		
материальной ответственности и предъявления ей исков	лемые риски и материальную ответственность	Расчетный показатель		6	10	
		Фактический показатель			8	
g) Эффективное и своевременное осуществление компонентов	Своевременное осуществление мероприятий в рамках компонента	Целевой показатель	100	100		
подпрограмм ЭКА, связанных с коммуникацией, публикациями, услугами по обмену знаниями и		Расчетный показатель		100	80	
услугами по оомену знаниями и информационно-коммуникаци- онными технологиями		Фактический показатель			80	
h) Разработка и внедрение стратегий организационных пре-	, 1		100	100		
образований, на которые распространяется мандат Отдела обще-	[Число рекомендаций, содержащихся в документах по стратегии]	Расчетный показатель		100	80	
ственной информации и управления знаниями (коммуникация, публикации, управление знаниями и информационно-коммуникационные технологии)		Фактический показатель			90	

17-06489 **21/90** 

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012– 2013 гг.
i) Оказание эффективной под- держки директивным органам в областях коммуникации, доку- ментации, информации и услуг в области информационно-комму- никационных технологий	Положительные отзывы участников о коммуникации, документации, информации и услугах в области информационно-коммуникационных	Целевой показатель		Весьма удовле- твори- тельно		
	технологий	Расчетный показатель		Весьма удовле- твори- тельно	Удовлет- вори- тельно	
		Фактический показатель			Удовлет- вори- тельно	
репутации ЭКА в средствах массовой информации (за счет печатных публикаций и освещения в средствах массовой информаформаформаформаформаформаформаформа	лок на стратегические исследования, рекомендации и статистические данные ЭКА в средствах массовой информации в рамках кампании по усилению политического влияния	Целевой показатель	10	10		
		Расчетный показатель		10		
		Фактический показатель				
k) Активное уменьшение углеродного следа печатной и изда-	Поддержание уровня выбросов на уровне, допустимом в соответствии со стандартами сертификации ISO 14001–2004	Целевой показатель	Выпол-	Выпол-		
тельской деятельности		Расчетный показатель		Выпол- нено	Выпол- нено	
		Фактический показатель			Выпол- нено	
l) Своевременное представление документации, необходимой	Процентная доля своевременно представленной документации	Целевой показатель	100			
для проведения заседаний соответствующих межправительст-		Расчетный показатель				
венных органов		Фактический показатель				
m) Повышение эффективности расходования средств Организа-	Увеличение доли авиабилетов, при- обретаемых Организацией, по край-	Целевой показатель	100			
ции на поездки	ней мере за две недели до поездки	Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

#### Внешние факторы

18А.58 По этому компоненту, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что государства-члены и партнеры по процессу развития: а) продолжат выделять в приоритетном порядке средства в поддержку инклюзивного и устойчивого социально-экономического развития в интересах ускорения структурных преобразований в Африке; b) будут оказывать действенную поддержку ЭКА, предоставляя необходимые основные и внебюджетные ресурсы и создавая благоприятные организационные и нормативные условия; с) будут и впредь обращаться к ЭКА с просьбами об оказании технической помощи в осуществлении их стратегий, программ и проектов; а также d) будут осуществлять деятельность, которая способствует достижению результатов по этой программе работы.

#### Мероприятия

18А.59 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия.

#### Таблица 18А.11

#### Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия Количество Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Конферениия министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки Основное обслуживание заседаний 1. Заседания пятьдесят первой и пятьдесят второй сессий Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитета экспертов и их вспомогательных органов Документация заседающих органов 2. Доклад Исполнительного секретаря о деятельности ЭКА (ежегодный доклад Комиссии) 3. Тематические документы 2 4. Ежегодный/двухгодичный доклад ЭКА по программе (издание доклада за 2017 год в 2018 году и доклада за 2018 год в 2019 году) 2 Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Периодические публикации 2 5. Доклады по результатам тематических оценок 6. Доклады по вопросам обеспечения качества 2 7. План работы ЭКА на 2018-2019 годы 2 Специальные мероприятия 8. Одиннадцатый Африканский форум по вопросам развития 9. Планирование и основное обслуживание совещаний с послами 10. Совещания с партнерами за круглым столом (2 в 2018 году и 2 в 2019 году) 4 11. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов 2 Выпуск электронных, аудио- и видеоматериалов, включая фильмы, видеокассеты, радиопередачи, новости и документальные и тематические программы: 12. Пятьдесят первая сессия Конференции министров ЭКА — освещение в средствах массовой информации, выпуск ежедневного информационного бюллетеня, проведение тематической выставки «60 лет ЭКА», презентация доклада об экономическом положении в Африке (комплекс мероприятий) 1 13. Шестая Конференция по изменению климата и развитию в Африке — освещение в средствах массовой информации, выпуск ежедневного информационного бюллетеня, показ документального фильма о последствиях изменения климата (комплекс мероприятий) 1 14. Двенадцатый Африканский форум развития — освещение в средствах массовой информации, выпуск ежедневного информационного бюллетеня, медиатренинг и показ документального фильма по соответствующей тематике (комплекс мероприятий) 1 15. Обслуживание деятельности Статистической комиссии для Африки — освещение в средствах массовой информации, проведение совещания «за круглым столом» для средств массовой информации, медиатренинг и показ документального фильма по соответствующей тематике (комплекс мероприятий) 1 Технические материалы 16. Подготовка и публикация 4 журналов, посвященных стратегическим исследованиям — 3 совместно издаваемых журнала 1 самостоятельно издаваемый журнал (комплекс мероприятий)

17-06489 **23/90** 

Мероприятия Количество

Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет

#### и внебюджетные ресурсы) Участие в совместных мероприятиях 17. Функциональная поддержка для обеспечения эффективного функционирования Управления поддержки трехстороннего объединенного секретариата ЭКА, Африканского союза и Африканского банка развития, а также деятельности Коалиции за диалог по проблемам Африки 2 18. Основная и административная поддержка Консорциума по пресечению незаконных финансовых потоков из Африки и специальных инициатив административной канцелярии, таких как создание Группы высокого уровня по вопросам миграции 2 19. Материалы для включения в доклад об исполнении программы ЭКА за двухгодичный период 2018-2019 годов 1 20. Материалы для подготовки предлагаемых стратегических рамок на двухгодичный период 2020-2021 годов 21. Материалы для подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2020-2021 годов 1 Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Проекты на местах 22. Подготовка тематического фотоальбома для посетителей кафетериев с фотографиями различных мест Африки, выполненными путевым фотокорреспондентом в качестве дополнения к «Докладу об экономическом положении в Африке за 2018 год», для демонстрации на выставке «60 лет ЭКА» 1 Стипендии и субсидии 23. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в поддержку укрепления культуры планирования в рамках Комиссии 2 24. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в рамках инициативы по предоставлению стипендий старшим научным сотрудникам в целях обеспечения и поощрения культуры и практики институционализированных исследований 1

# Административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)

Общее управление

27. Предоставление юридических консультаций, включая проведение обзора и техническое одобрение соглашений и предоставление учебной подготовки (комплекс мероприятий)

25. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в целях повышения потенциала по обеспе-

26. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в целях укрепления функции управления

2

2

1

2.

12

1

4

4

Службы внутреннего надзора:

чению качества в ЭКА

программами в ЭКА

- 28. Обзор и обновление политики и процедур по обеспечению качества
- 29. Обзоры основных продуктов и услуг ЭКА

30. Обзор и обновление руководства и инструментов управления программой в целях их согласования с системой «Умоджа» (модуль UE2 и модуль управления программами)

- 31. Периодические совещания для проведения обзоров осуществления программ и исполнения бюджета и рассмотрения соответствующих вопросов управления, а также издание докладов об осуществлении программ и исполнении бюджета на уровне подпрограмм
- 32. Совместные совещания по обзору осуществления программ
- 33. Форумы по проведению обзора проектов в рамках совместного финансового механизма
- 34. Окончательная оценка проектов, финансируемых со Счета развития
- 35. Окончательная оценка соглашения о совместном финансировании
- 36. Тематическая оценка

37. Обзор стратегий по проведению оценок

#### Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Африке

18А.60 Информация о распределении ресурсов в рамках компонента «Руководство и управление» приводится в таблице 8.12.

Таблица 18A.12 Потребности в ресурсах: руководство и управление

	Ресурсы (в ты	с. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	13 111,6	13 689,0	56	58	
Расходы, не связанные с должностями	4 088,3	3 855,8	_	_	
Итого	17 199,9	17 544,8	56	58	
Внебюджетные ресурсы	3 452,5	2 917,1	18	11	
Bcero	20 652,4	20 461,9	74	69	

- 18A.61 Ресурсы, связанные с должностями, в размере 13 689 000 долл. США, отражающие увеличение на 577 400 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016-2017 годы, предназначены для финансирования 58 должностей (1 ЗГС, 2 Д-2, 3 Д-1, 9 С-5, 7 С-4, 12 С-3, 1 С-2, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 22 должности местного разряда) в целях содействия выполнению мандатов. Увеличение потребностей обусловлено: а) переводом должности младшего сотрудника по управлению программой (С-2) из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в штат Секции по обеспечению качества работы в целях обеспечения надлежащего укомплектования Секции для выполнения функций контроля качества и переводом должности помощника по кадрам (местный разряд) из подпрограммы 2 в целях укрепления Секции по вопросам политики и управления программами для повышения эффективности систем управления информацией и данными в поддержку использования панели управления служебной деятельностью и других баз данных; b) ассигнованием ресурсов на двухгодичной основе в целях создания двух новых должностей сотрудников по программам (С-3 и С-4), учрежденных в двухгодичном периоде 2016-2017 годов. Кроме того, предлагаемый объем ресурсов отражает реклассификацию должности сотрудника по финансовым и бюджетным вопросам (С-4) в сторону повышения до уровня начальника Секции (С-5) в недавно созданной объединенной Секции планирования и составления бюджета в составе Отдела стратегического планирования, партнерских связей и проверки качества работы, и соответствующее увеличение потребностей полностью компенсируется реклассификацией одной должности сотрудника по управлению программой (С-4) в сторону понижения до уровня С-3.
- 18А.62 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 3 855 800 долл. США, отражающие сокращение на 232 500 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016—2017 годы, предназначены главным образом для покрытия прочих расходов по персоналу, оплаты услуг консультантов, поездок персонала, услуг по контрактам и общих оперативных расходов. Это сокращение объясняется экономией средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в течение двухгодичного периода 2018—2019 годов, в частности по статье «Услуги по контрактам» в связи с сокращением использования услуг и оборудования подрядчиков.
- 18А.63 В двухгодичном периоде 2018—2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 2 917 100 долл. США будут предназначаться для финансирования 11 должностей (1 С-4, 3 С-3, 3 должности национальных сотрудников-специалистов и 4 должности местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Сокращение ассигнований на 535 400 долл. США обусловлено главным образом сокращением потребностей, связанных с

17-06489 **25/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

должностями, в связи с упразднением девяти должностей местного разряда, что частично компенсируется созданием одной должности класса С-3 в целях оказания помощи Исполнительному секретарю по вопросам политики и исследований и одной должности национального сотрудника-специалиста для укрепления Секции по оценке.

## С. Программа работы

18А.64 Информация о распределении ресурсов по подпрограммам приводится в таблице 18А.13.

Таблица 18A.13 Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

		Ресурсы (в тыс	. долл. США)	Должно	ости
Катего	<del>-</del> Эрия	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Регул	ярный бюджет				
1.	Макроэкономическая политика	7 268,0	7 211,8	27	26
2.	Региональная интеграция и торговля	6 915,9	6 579,8	28	25
3.	Инновации, технологии и рациональное использование природных ресурсов Африки	5 274,4	5 049,8	19	18
4.	Статистика	9 058,7	9 260,0	38	38
5.	Развитие потенциала	3 258,9	3 315,1	11	12
6.	Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	1 310,5	1 684,5	5	5
7.	Субрегиональная деятельность в целях развития				
	<ul><li>а) Деятельность в субрегионе Се- верной Африки</li></ul>	6 598,4	6 450,4	21	21
	b) Деятельность в субрегионе Запад- ной Африки	6 376,7	6 227,6	20	20
	<ul><li>с) Деятельность в субрегионе Центральной Африки</li></ul>	7 175,4	6 913,3	21	21
	d) Деятельность в субрегионе Во- сточной Африки	6 548,0	6 376,1	21	21
	<ul><li>е) Деятельность в субрегионе юга Африки</li></ul>	6 708,9	6 607,7	22	22
8.	Планирование и административное управление в области развития	2 600,0	2 600,0	_	-
9.	Политика в области социального развития	5 824,7	5 729,0	22	21
И	того	74 918,5	74 005,1	255	250
Внебн	оджетные ресурсы	39 804,2	39 972,0	103	92
Во	сего	114 722,7	113 977,1	358	342

## Подпрограмма 1 Макроэкономическая политика

#### Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 211 800 долл. США

18А.65 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел макроэкономической политики. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 18A.14 Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

		Показатели для оценки работы					
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012- 2013 гг	
а) Укрепление потенциала госу- дарств-членов в области прогнози-	i) Увеличение числа государств- членов, которые оценивают исполь-	Целевой показатель	18	12	10	-	
рования и макроэкономического анализа, а также разработки, осу-	зуемые Комиссией модели прогно- зирования, инструменты планиро-	Расчетный показатель		12	6	-	
тия, способствующих всеохватному росту, устойчивому развитию и структурным преобразованиям и планов обеспечения всеохвати роста и структурных преобразований и планов обеспечения всеохвати роста и структурных преобразов	как «полезные» или «очень полезные» для разработки и осуществления макроэкономических стратегий и планов обеспечения всеохватного роста и структурных преобразова-	Фактический показатель			10	-	
	ii) Увеличение числа государств- членов, которым ЭКА оказывает	Целевой показатель	6	-	-	=	
	помощь в интеграции и внедрении согласованной на международном	Расчетный показатель		6	-	-	
	уровне Повестки дня в области развития в их рамочные программы по вопросам планирования и политики в области развития	Фактический показатель			-	_	
b) Укрепление потенциала государств-членов в том, что касается	Увеличение числа государств-членов, которые оценивают поддержку	Целевой показатель	18	12	10	=	
ускорения развития частного сектора и мобилизации внутренних и	ЭКА в разработке стратегий мобилизации внутренних и/или внешних	Расчетный показатель		12	10	-	
внешних ресурсов в целях обеспечения структурных преобразований, а также всеохватного роста и устойчивого развития	й, а также всеохватного роста и полезную»	Фактический показатель			10	-	
с) Укрепление потенциала государств-членов в том, что касается	Увеличение числа государств-чле- нов, которые оценивают поддержку	Целевой показатель	30	25	_	-	
повышения эффективности экономического управления, управления государственным сектором и	стивности эконо- ЭКА в разработке стратегий повыения, управления шения эффективности экономиче-	Расчетный показатель		25	22	-	
предоставления услуг	сударственным сектором как «по- лезную» или «очень полезную»	Фактический показатель			_	=	

17-06489 **27/90** 

#### Внешние факторы

18A.66 По этой подпрограмме, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия Комиссии и осуществлять всесторонние усилия в целях включения аспектов макроэкономической политики в свои национальные планы развития; b) изменение макроэкономических и политических условий не приведет к сокращению объема ресурсов для осуществления программы; с) национальные правительства будут готовы неуклонно осуществлять институциональные и политические реформы, а также создавать благоприятные условия для других заинтересованных сторон в целях внесения эффективного вклада в процессы развития и управления на континентальном, региональном и страновом уровнях; d) будут своевременно предоставляться точные данные, необходимые для проведения анализа политики и составления прогнозов в целях представления рекомендаций по вопросам политики.

#### Мероприятия

18A.67 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Количество

#### Таблица 18А.15

### Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет) Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки Документация заседающих органов 1. Доклады Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, посвященные новым социально-экономическим тенденциям в Африке/Африканской 2 неделе развития Прочие услуги Прочие специальные группы экспертов 2. Доклад об осуществлении целей в области устойчивого развития 2 3. Обзор проекта «Доклада об экономическом положении в Африке» 2 4. Повышение эффективности макроэкономической модели ЭКА 1 5. Обсуждение темы и методологии шестого издания доклада "African Governance Report" («Доклад 1 о государственном управлении в Африке») 6. Обзор проекта шестого издания доклада "African Governance Report" 1 7. Возникающие вопросы государственного управления в сфере экономики 1 8. Рассмотрение вопросов финансирования и структурных преобразований в Африке 9. Новые вопросы в области развития частного сектора 1 Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Периодические публикации 2 10. Доклад о ходе достижения целей в области устойчивого развития 2 11. «Доклад об экономическом положении в Африке» Непериодические публикации 12. Возникающие проблемы в области планирования развития: климатическая информация для эффективного планирования 1 13. Шестое издание доклада "African Governance Report" 1 14. Возникающие вопросы всеобъемлющих структурных преобразований в области экономики афри-1 канских стран

Мероприятия Кол	ичество
15. Возникающие макроэкономические проблемы в Африке	1
16. Возникающие вопросы государственного экономического управления	1
17. Вопросы финансирования и структурных преобразований в Африке	1
18. Возникающие вопросы в области развития частного сектора	1
Буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов	
19. Внедрение макроэкономической модели ЭКА для африканских государств-членов	1
Специальные мероприятия	
20. Региональная и международная презентация «Доклада об экономическом положении в Африке»	10
21. Презентация доклада о ходе достижения целей в области устойчивого развития	2
22. Презентация шестого издания доклада "African Governance Report"	1
23. Африканская экономическая конференция	2
Технические материалы	
24. Аналитические записки о возникающих экономических вопросах и проблемах, имеющих важное значение для роста и развития Африки	7
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюд- жет)	
Участие в совместных мероприятиях	
25. Материалы для публикации «Мировое экономическое положение и перспективы», представляемые в координации с Департаментом по экономическим и социальным вопросам	2
26. Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении Стамбульской программы действий наименее развитыми странами Африки, подготавливаемый совместно с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам	2
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Стипендии и субсидии	
<ol> <li>Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в поддержку укрепления потенциала по рассмотрению вопросов развития и проведению анализа политики</li> </ol>	4
Проекты на местах	
28. Практическая деятельность и последующие меры по достижению целей в области устойчивого развития в Африке	1
29. Планирование развития в государствах-членах на основе макроэкономического моделирования	1
30. Выполнение функций секретариата Консорциума по пресечению незаконных финансовых потоков из Африки	1

18А.68 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 1 приводится в таблице 18А.16.

Таблица 18А.16 Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в ты	ыс. долл. США)	Должности	
Категория	2016–2017 гг.	2018—2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	6 137,5	6 081,3	27	26
Расходы, не связанные с должностями	1 130,5	1 130,5	=	=
Итого	7 268,0	7 211,8	27	26

17-06489 **29/90** 

	Ресурсы (в т	Ресурсы (в тыс. долл. США)		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Внебюджетные ресурсы	2 545,4	2 610,0	4	3
Всего	9 813,4	9 821,8	31	29

- 18А.69 Ресурсы в объеме 7 211 800 долл. США, отражающие сокращение потребностей на 56 200 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016—2017 годы, предназначены для финансирования 26 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 6 С-4, 4 С-3, 2 С-2 и 9 должностей местного разряда) (6 081 300 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, включая расходы консультантов, поездки персонала и услуги по контрактам (1 130 500 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.70 Сокращение потребностей на 56 200 долл. США обусловлено упразднением одной должности помощника по вопросам персонала (местный разряд), что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.
- 18А.71 В двухгодичном периоде 2018—2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 2 610 000 долл. США будут предназначаться для финансирования трех должностей (1 С-3 и 2 должности местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Увеличение на 64 600 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в ресурсах, не связанных с должностями, и частично компенсируется сокращением одной должности местного разряда.

## Подпрограмма 2 Региональная интеграция и торговля

#### Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 579 800 долл. США

18А.72 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам региональной интеграции и торговли. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

#### Таблица 18А.17

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: обеспечение эффективного регионального сотрудничества и интеграции между государствами-членами для решения проблем, связанных со структурными преобразованиями в Африке

		Пон	Показатели для оценки работы					
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012— 2013 гг.		
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки, осуществления и контроля за реализацией стратегий и программ ускорения индустриализации с уделением особого внимания региональной инфраструктуре, региональным производственно-сбытовым цепочкам, про-	i) Увеличение числа государств- членов и региональных экономиче- ских сообществ, использующих предлагаемые ЭКА стратегии для разработки, осуществления и кон- троля за реализацией программ в области инфраструктуры, регио- нальных производственно- сбытовых цепочек, продоволь- ственной безопасности и сельского	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	20	20 20	15 15			

		Пок	азатели дл	я оценки работы		
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012- 2013 гг
довольственной безопасности и сельскому хозяйству	хозяйства с учетом соответствующих гендерных аспектов					
•	ii) Увеличение числа государств- членов, учитывающих вопросы ин-	Целевой показатель	45	45 15 15 54 41 45 20 20 20		
	дустриализации в рамках своих национальных стратегий развития и	Расчетный показатель		15	6	
	механизмов планирования	Фактический показатель			6	
b) Укрепление потенциала государств-членов и региональных	i) Увеличение числа государств- членов и региональных экономиче-	Целевой показатель	54	41		
экономических сообществ в области разработки, осуществления и	ских сообществ, которые занима-	Расчетный показатель		45	29	
контроля за реализацией стратеги и программ в сфере внутриафриканской и международной торговли и формирования условий, благоприятствующих привлечению инвестиций	за реализацией стратегий, направленных на активизацию внутриафриканской торговли и привлечение прямых иностранных инвестиций и трансграничных инвестиций из африканских стран	Фактический показатель			29	
	ii) Увеличение числа государств- членов, участвующих в региональ- ных зонах свободной торговли, включая зоны свободной торговли	Целевой показатель	20	20		
		Расчетный показатель		20	15	
	региональных экономических со- обществ и таможенные и валютные союзы, и согласовавших свою тор- говую политику в целях создания континентальной зоны свободной торговли	Фактический показатель			15	
с) Укрепление потенциала госу- дарств-членов в области разработ-	Увеличение числа государств- членов и региональных экономиче-	Целевой показатель	24	22		
ки, осуществления и контроля за реализацией земельных стратегий и программ, обеспечивающих гарантирование мужчинам и женщинам равных прав на землю и эффективное и результативное землепользование и управление земельными ресурсами для обеспечения устойчивого развития	ских сообществ, которые занима- ются осуществлением и контролем за реализацией земельных страте-	Расчетный показатель		22	17	
	гий и программ, соответствующих руководящим принципам в отношении земельной политики и другим директивным рекомендациям	Фактический показатель			17	

#### Внешние факторы

18А.73 Ожидается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при выполнении следующих условий: а) государства-члены и партнеры в области развития будут по-прежнему привержены основным целям и приоритетным задачам, вытекающим из решений крупных встреч на высшем уровне и конференций по вопросам экономических преобразований и устойчивого развития; b) региональные экономические сообщества и государства-члены будут привержены включению рекомендаций, вытекающих из их научно-исследовательской работы по вопросам политики, в национальные и региональные планы действий и их последовательному осуществлению; c) государства — члены Африканского союза завершат переговоры об общей зоне свободной торговли в Африке и создадут континентальную зону свободной торговли предположительно в 2017 году.

17-06489 **31/90** 

#### Мероприятия

18А.74 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

### Таблица 18А.18

### Категории мероприятий и конечные результаты

Мер	ооприятия Количес	тво
Об	служивание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
	нференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран Сомитет экспертов Экономической комиссии для Африки	
Oc	новное обслуживание заседаний	
1.	Одиннадцатая сессия Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции	1
До	кументация заседающих органов	
2.	Всеобъемлющий доклад о проведении одиннадцатой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции	1
3.	Доклад для одиннадцатой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции о том, каким образом государства-члены создают равные условия для инвестиций африканских стран в пределах континента в целях обмена передовым опытом между государствами-членами	1
4.	Положение дел в области продовольственной безопасности в Африке	1
5.	Обновленная информация о состоянии международной торговли и торговли между африканскими странами	1
6.	Пересмотр политики, законодательства и институтов в целях индустриального развития в Африке	1
7.	Прогресс в области разработки и осуществления земельной политики в Африке	1
Пр	очие услуги	
Пр	очие специальные группы экспертов	
8.	Изложение вариантов политики в целях выравнивания условий для инвестиций в пределах африканского континента посредством создания общей инвестиционной зоны в рамках континентальной зоны свободной торговли	1
9.	Оценка прогресса в области региональной интеграции в Африке	1
10.	Преобразование африканского сельского хозяйства посредством повышения устойчивости и управления рисками	1
11.	Пересмотр политики, законодательства и институтов в целях промышленного развития в Африке	1
12.	Согласование земельной политики в целях содействия региональной интеграции в Африке	1
Пр	очая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Не	периодические публикации	
13.	На пути к созданию общей инвестиционной зоны в рамках континентальной зоны свободной торговли: варианты политики в целях создания равных условий для инвестиций африканских стран в пределах континента	1
14.	Преобразование африканского сельского хозяйства посредством повышения устойчивости и управления рисками	1
15.	Девятый обзор состояния региональной интеграции в Африке	1
16.	Пересмотр политики, законодательства и институтов в целях обеспечения индустриального развития в Африке	1
17.	Согласование земельной политики в целях содействия региональной интеграции в Африке	1
	клеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных гериалов	
18.	Аналитические записки о состоянии агропредпринимательства и агропромышленности и положении дел в областях промышленного роста	2
19.	Подготовка руководящих пособий по инвестициям в электронной форме	2

Мероприятия Количество 20. Справочный документ по вопросам политики, руководящие принципы и набор инструментов в области инфраструктуры, энергетики и индустриализации в Африке 1 21. Исследования и аналитические записки по актуальным международным вопросам и вопросам внут-2 рирегиональной торговли 22. Подборки информационных материалов о деятельности Африканского центра по вопросам политики 2 в области торговли (комплекс мероприятий) 23. Аналитические записки по земельной политике и государственному управлению 2 24. Журнал по земельной политике и государственному управлению в Африке 1 Специальные мероприятия 25. Африканский форум по вопросам торговли 26. Конференция по вопросам земельной политики в Африке 1 Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Учебные курсы, семинары и практикумы 27. Осуществление программы учебной подготовки, в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования, по вопросам экономики и торговли, региональной интеграции и укрепления потенциала в области торговой политики и структурных преобразований, реализации инициативы «Помощь в интересах торговли» и подготовки основных/промежуточных моделей 2 торговли и продвинутых моделей торговли 28. Диалог высокого уровня по вопросам торговой политики в Африке 1 29. Обучение заинтересованных сторон по вопросам земельной политики и государственного управле-2 ния Стипендии и субсидии 30. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в целях повышения потенциала в том, что касается вопросов торговой политики и анализа, всеобъемлющей земельной политики в Африке и разработки и осуществления политики и программ в областях индустриализации, инфраструктуры, 5 энергетики, инвестиций, сельского хозяйства и продовольственной безопасности в Африке 31. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в целях укрепления потенциала по проведению инклюзивной земельной политики в Африке 1 32. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в целях повышения потенциала в том, что касается разработки и осуществления политики и программ в областях индустриализации, инфраструктуры, энергетики, инвестиций, сельского хозяйства и продовольственной безопасности в Африке 3 33. Предоставление субсидий различным учреждениям, специализирующимся на вопросах землепользования и торговли, а также университетам, государствам-членам и другим заинтересованным 2 участникам Проекты на местах (страновые, региональные, межрегиональные) 34. Аналитическая поддержка осуществления разработанной Африканским союзом Программы развития инфраструктуры в Африке 1 2 35. Аналитическая поддержка осуществления Венской программы действий 36. Межучрежденческая программа по вопросам политики в области развития транспорта африканских 1 стран 2 37. Цели в области устойчивого развития, касающиеся энергетики (глобальные рамки отслеживания) 38. Осуществление инициативы «Индустриализация Африки» 1 2 39. Техническая поддержка Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке 40. Осуществление проекта в соответствии с повесткой дня Африканского союза по вопросам землепользования в целях укрепления потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных организаций в плане разработки и осуществления земельной политики в Африке по линии Африкан-2

33/90 17-06489

ского центра по вопросам политики в области землепользования

Мероприятия Количество

41. Осуществление проекта в соответствии с повесткой дня Африканского союза по вопросам развития внутриафриканской торговли и укрепления потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в целях увеличения доли Африки в международной торговле по линии Африканского центра по вопросам торговой политики

2

18А.75 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 2 представлена в таблице 18А.19.

Таблица 18A.29 Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в ты	ас. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	6 194,0	5 857,0	28	25	
Расходы, не связанные с должностями	721,9	722,8	_	_	
Итого	6 915,9	6 579,8	28	25	
Внебюджетные ресурсы	9 399,7	9 691,2	19	17	
Bcero	16 315,6	16 271,0	47	42	

- 18А.76 Ресурсы, связанные с должностями, в размере 5 857 000 долл. США, отражающие сокращение на 337 000 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы, предназначены для финансирования 25 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4, 6 С-3, 2 С-2 и 8 должностей местного разряда) в целях содействия выполнению мандатов по программе. Сокращение ассигнований обусловлено: а) упразднением одной должности помощника по экономическим вопросам (С-2) и помощника по вопросам персонала (местный разряд), что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов; и b) переводом одной должности помощника по вопросам персонала (местный разряд) в компонент «Руководство и управление».
- 18А.77 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 722 800 долл. США отражают увеличение потребностей на 900 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы и предназначены главным образом для покрытия расходов на услуги консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам.
- 18А.78 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 9 961 200 долл. США будут предназначаться для финансирования 17 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 5 С-3, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 4 должности местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Увеличение на 291 500 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в ресурсах, не связанных с должностями, и частично компенсируется сокращением потребностей по статье расходов, связанных с должностями, в связи с упразднением трех должностей С-3 и созданием должности национального сотрудника-специалиста, необходимой для сбора данных и проведения исследований, обзоров и обследований по различным аспектам региональной интеграции и торговли в Африке.

## Подпрограмма 3

# Инновации, технологии и рациональное использование природных ресурсов Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 049 800 долл. США

18А.79 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел специальных инициатив. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

#### Таблица 18А.20

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: обеспечение принятия и осуществления новых инициатив по активизации устойчивого и справедливого развития в Африке

Ожидаемые достижения Секретариата		Показатели для оценки работы					
	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
а) Укрепление потенциала госу- дарств-членов в области освоения	<ul> <li>i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных и и инициатив, предусматривающих внедрение новых технологий и инноваций в целях развития</li> </ul>	Целевой показатель	5	10	20		
и внедрения новых технологий и инноваций в целях развития		Сметный показатель		5	20	15	
		Фактиче- ский пока- затель	пока-	5	15		
	ii) Увеличение числа государств- членов, берущих на вооружение стратегии или нормативные рамки с учетом гендерных аспектов для внедрения новых технологий и ин- новаций на основе результатов научно-исследовательской и инфор- мационно-популяризаторской дея- тельности ЭКА	Целевой показатель	4	5	5		
		Сметный показатель		4	5		
		Фактиче- ский пока- затель			4		
	ііі) Увеличение числа национальных, региональных и континентальных инициатив в целях выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и осуществления соответствующей последующей деятельности  іv) Увеличение числа вынесенных крупными конференциями Организации Объединенных Наций директивных рекомендаций по вопросам науки, технологий и инноваций, которые были выполнены благодаря технической и консультационной поддержке ЭКА	Целевой показатель	4				
		Сметный показатель		4			
		Фактиче- ский пока- затель					
		Целевой показатель	4				
		Сметный показатель		4			
		Фактиче- ский пока- затель					

17-06489 3**5/90** 

			оказатели дл	аботы		
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012- 2013 гг
дарств-членов в области разработ- ки и осуществления стратегичес- ких реформ для содействия пере- ходу к «зеленой» экономике в кон- тексте устойчивого развития  для	Увеличение числа государств- членов, разработавших или осуще- ствивших стратегические реформы с учетом гендерных аспектов в со- ответствии с рекомендациями ЭКА	Целевой показатель	5	5	2	
		Сметный показатель		5	2	
	для содействия переходу к экологичной экономике в контексте устойчивого развития	Фактиче- ский пока- затель			2	
с) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтере-	Увеличение числа государств- членов, которые при поддержке	Целевой показатель	15 10 5	5		
сованных сторон в области разра- ботки и осуществления политики, стратегий и нормативных рамок	атив, в рамках которых учитываются гендерные аспекты, в области  Фактиче-	Сметный показатель		10	5	
для регулирования порядка использования полезных ископаемых в соответствии с Планом развития горнодобывающей промышленности в Африке		Фактиче- ский пока- затель			5	
d) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон в области реализации подходов, предусматривающих адаптацию к изменению климата, и их интеграции в ключевые отраслевые и национальные стратегии, планы и программы	i) Увеличение числа государств- членов, которые благодаря под-	Целевой показатель	15	12	10	
	держке со стороны ЭКА разработали, рассмотрели или осуществили стратегические рамочные програм-	Сметный показатель		10	10	
	мы или реформы с учетом гендерных аспектов, связанные с вопросами изменения климата и развития	Фактиче- ский пока- затель		5		
развития для уменьшения уязви- мости и повышения способности противостоять последствиям из- менения климата	ii) Увеличение благодаря поддержке со стороны ЭКА числа связанных с вопросами изменения климата исследований или инициатив, направленных на осуществление многосторонних природоохранных соглашений, касающихся изменения климата, наращивание потенциала бенефициаров и содействие созданию благоприятных условий для учета проблематики изменения климата в ходе планирования и непосредственной деятельности	Целевой показатель Сметный показатель Фактический показатель	15			

### Внешние факторы

18А.80 По этой подпрограмме, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) правительства будут и впредь включать аспекты развития новых технологий и инноваций и факторы, касающиеся проведения политических реформ с учетом гендерной проблематики, в свои программы в качестве одной из приоритетных задач; b) правительства будут в приоритетном порядке выделять бюджетные ассигнования на мероприятия в целях пропаганды новых технологий и инноваций и поощрения «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития; c) партнеры будут продолжать оказывать поддержку в развитии новых технологий и инноваций и поощрении «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития; d) государства-члены, субрегиональные организации и региональные экономические сообщества и партнеры будут поддерживать концепции, выводы и рекомендации по итогам ис-

следований ЭКА и будут проявлять готовность сотрудничать и взаимодействовать с Комиссией в осуществлении деятельности на национальном и региональном уровнях; е) государства-члены и региональные директивные органы будут поддерживать усилия и в полной мере сотрудничать в целях обеспечения учета аспектов, касающихся последствий изменения климата, разработки минеральных ресурсов и соответствующих производственносбытовых цепочек, в планах развития и практической деятельности и будут продолжать выделять людские и финансовые ресурсы.

## Мероприятия

18А.81 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.21

## Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия Кол	ичество
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссия для Африки	
Основное обслуживание заседаний	
1. Африканское региональное совещание/форум для подготовки Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию	8
Документация заседающих органов	
2. Доклад Африканского регионального совещания/форума для подготовки Политического форума вы сокого уровня по устойчивому развитию	ы- 2
3. Доклад для представления Африканскому региональному совещанию по новым технологиям и инновациям для преобразования Африки и конференции министров по новым технологиям и инновациям	
4. Доклад для представления политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию инклюзивной «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований в Африке	1
Прочие услуги	
Прочие специальные группы экспертов	
5. Тенденции в области новых технологий и инноваций в Африке	2
6. Ежегодный доклад по вопросам науки, техники и инноваций в Африке	2
7. Инклюзивная «зеленая» экономика в контексте структурных преобразований в Африке	6
8. Обзор проблем и вариантов Концепции развития горнодобывающей промышленности в стране на национальном уровне	4
9. Обзор кодексов, документов и инициатив региональных экономических сообществ по вопросам горнодобывающей промышленности	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Непериодические публикации	
10. Тенденции в области новых технологий и инноваций в Африке	2
11. Ежегодный доклад по вопросам науки, техники и инноваций в Африке	2
12. Инклюзивная «зеленая» экономика в контексте структурных преобразований	6
13. Изменение климата и развитие в Африке	6
14. Доклад о результатах исследования по вопросам изменения климата и развития в Африке	5
Специальные мероприятия	
15. Диалог старших экспертов по вопросам науки, техники и инноваций	2
16. Мероприятие высокого уровня по вопросам политики в области инклюзивной «зеленой» экономики и структурных преобразований в Африке	1

17-06489 3**7/90** 

# Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

<i>Мероприятия Ком</i>	пичество
17. Конференция по вопросам изменения климата и развития в Африке	1
18. Переговоры по вопросам климата в Африке	2
19. Павильон Африки на Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Нациоб изменении климата	ий 2
Технические материалы	2
20. Аналитические записки по новым вопросам и тенденциям в области новых технологий и инновационной деятельности в Африке	4
21. Информационные записки по вопросам политики и научные доклады по вопросам инклюзивной «зеленой» экономики в контексте структурных преобразований	6
22. Статьи в рецензируемых научных журналах по вопросам адаптации к изменению климата и устойчивого развития	6
23. Методические указания для проведения оценок, на основе которых осуществляются инвестиции в экосистемы с учетом климатических аспектов (комплекс мероприятий)	2
24. Специальные проекты по изданию книг по следующим вопросам: а) вопросы изменения климата и достаточности продовольствия в Африке; b) экономические аспекты смягчения последствий изменения климата и перехода к низкоуглеродной экономике в Африке; а также c) исторический анали: ключевых элементов переговоров по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата с учетом интересов развития в Африке	=
<ol> <li>Записка по вопросам политики и научные доклады об изменении климата и развитии в Африке</li> </ol>	8
международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюдже	
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	1)
<ol> <li>Материалы для совещаний Африканского союза/НЕПАД по вопросам новых технологий и иннова</li> </ol>	_
ций	2
Документация для межучрежденческих совещаний	
27. Документация для совещаний Африканского союза/НЕПАД по вопросам новых технологий и инневаций	0-
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Учебные курсы, семинары и практикумы	2
28. Подготовка экспертов и представителей директивных органов по вопросам инклюзивной «зеленой экономики и структурных преобразований	й» 2
29. Подготовка сотрудников директивных органов, законодателей, парламентариев, работников плановых органов, представителей средств массовой информации, организаций гражданского общества других сообществ специалистов-практиков по вопросам изменения климата и развития	
30. Программа для молодых африканских юристов	8
31. Рассмотрение климатических аспектов развития в рамках Африканской молодежной платформы	4
32. Учебная подготовка африканских ученых и исследователей для обеспечения их более активного участия в межправительственных процессах, таких как Межправительственная группа экспертов в вопросам изменения климата и Межправительственная платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам	по 10
33. Семинары-практикумы в поддержку усилий африканских ученых, исследователей и учащихся по подготовке статей для научных журналов	5
Стипендии и субсидии	
34. Стипендии для специалистов по вопросам изменения климата и развития в Африке	10
35. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров для укрепления потенциала по рассмотрению вопросов инклюзивной «зеленой» экономики в Африке	4
36. Предоставление стипендий для осуществления работы ЭКА по вопросам изменения климата и развития в Африке	3- 20

#### 18А.82 Распределение ресурсов по подпрограмме 3 показано в таблице 18А.22

Таблица 18A.22 Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс	. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.		2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	4 018,2	3 793,6	19	18	
Расходы, не связанные с должностями	1 256,2	1 256,2	_	_	
Итого	5 274,4	5 049,8	19	18	
Внебюджетные ресурсы	12 606,7	12 600,8	41	37	
Bcero	17 881,1	17 650,6	60	55	

18А.83 Ресурсы в размере 5 049 800 долл. США, отражающие сокращение потребностей на 224 600 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016—2017 годы, предназначены для финансирования 18 должностей (1 Д-2, 2 С-5, 4 С-4, 2 С-3, 1 С-2 и 8 должностей местного разряда) (3 793 600 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Консультанты» и «Поездки персонала» (1 256 200 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.

18А.84 Сокращение ассигнований обусловлено упразднением одной должности помощника по информационным системам (С-2), что стало возможным благодаря экономии средств за счет

17-06489 **39/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов.

18А.85 В двухгодичном периоде 2018—2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 12 600 800 долл. США будут предназначаться для финансирования 37 должностей (2 Д-1, 9 С-5, 6 С-4, 8 С-3, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 11 должностей местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Сокращение ассигнований на 5900 долл. США обусловлено упразднением семи должностей (2 С-5, 4 С-4 и 1 С-2), а также созданием должности национального сотрудника-специалиста и двух должностей местного разряда и частично компенсируется увеличением потребностей по статье расходов, не связанных с должностями.

## Подпрограмма 4 Статистика

#### Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 260 000 долл. США

18А.86 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Африканский центр Статистического отдела. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

#### Таблица 18А.23

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: совершенствование подготовки, распространения и использования качественных данных и статистической информации в Африке

		Пок	азатели для	а оценки ра	боты	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012– 2013 гг.
государств-членов в плане подго- членов, которые разработали стра	i) Увеличение числа государств- членов, которые разработали стра- тегию в области статистики в рам-	Целевой показатель Расчетный	25	_		
зования данных и статистической информации, с тем чтобы процес-	ках своего национального плана устойчивого развития	показатель				
сы выработки политики, планирования, практической деятельности,	1	Фактический показатель				
сти осуществлялись на основе фактических данных	іі) Увеличение числа государств- членов, которые занимаются подго- товкой и распространением стати- стической информации по меньшей мере по трем новым направлениям статистики в целях контроля за осуществлением Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года при обеспече- нии надлежащего дезагрегирова- ния, в том числе по географическо- му признаку и признаку пола	Целевой показатель	10			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	iii) Увеличение числа государств- членов, которые занимаются подго- товкой статистической информации о естественном движении населе-	Целевой показатель Расчетный показатель	20			

		Пок	азатели для оценки работы			
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012- 2013 гг.
	ния с использованием системы регистрации актов гражданского состояния	Фактический показатель				
	iv) Увеличение числа государств- членов, которые приняли и внедри-	Целевой показатель	15			
	ли систему национальных счетов 2008 года для сбора экономической статистической информации и со-	Расчетный показатель		10		
	ставления национальных счетов	Фактический показатель				
	v) Увеличение числа государств- членов, которые используют мо-	Целевой показатель	30			
	ных в памках основных вилов ста-	Расчетный показатель		20		
	игрональности	Фактический показатель				
b) Повышение доступности унифицированных статистических данных в базах данных ЭКА	членов, по которым в базах данных ЭКА имеется хотя бы одна единица данных по 50 процентам показателей из регионального набора показателей в Повестке дня на период	Целевой показатель	20			
		Расчетный показатель		10		
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение доли пользователей, выражающих удовлетворение качеством, охватом и актуальностью данных, содержащихся в базах данных ЭКА	Целевой показатель	50	30		
		Расчетный показатель		20	20	
		Фактический показатель			20	
с) Укрепление потенциала государств-членов в плане подго-	i) Увеличение числа государств- членов, разрабатывающих политику	Целевой показатель	10			
товки и использования актуальных геопространственных данных, информации и услуг для	и стратегии для интеграции стати- стической и геопространственной информации	Расчетный показатель				
принятия решений на основе фактических данных в Африке		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа государств- членов, использующих технологии	Целевой показатель	10			
	в сфере геопространственной ин- формации при сборе, обработке, анализе и распространении стати-	Расчетный показатель		5		
	стических данных	Фактический показатель				
	iii) Увеличение числа государств- членов, создающих наборы основ-	Целевой показатель	15			
	ных геопространственных данных, включая национальные географиче- ские справочники и данные о наци-	Расчетный показатель		10		
	ональных административных гра- ницах, и обеспечивающих их до- ступность для пользователей	Фактический показатель				

17-06489 **41/90** 

#### Внешние факторы

18А.87 Ожидается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут полностью реализованы при условии, что: а) государства-члены будут продолжать наращивать ресурсы для проведения регулярных статистических мероприятий, таких как переписи, обследования и сбор административных данных; b) региональные экономические сообщества и региональные и международные партнеры объединят свои усилия в поддержку согласования статистических данных и наращивания потенциала; с) члены Африканского комитета по координации статистической деятельности, а именно Африканский банк развития, Комиссия Африканского союза и Африканский фонд по укреплению потенциала, продолжат выполнять свою соответствующую роль в улучшении координации статистической деятельности в регионе в соответствии с Региональными справочными стратегическими рамками развития статистики в Африке, Стратегией по согласованию статистических данных в Африке и Африканской статистической хартией; d) учреждения Организации Объединенных Наций, работающие на континенте в целях совершенствования данных, также присоединятся к осуществлению усилий на региональном уровне.

#### Мероприятия

18А.88 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.24

## Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Количество
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки	
Основное обслуживание заседаний	
1. Шестая сессия Статистической комиссии для Африки	4
2. Пятая Конференция министров африканских стран, отвечающих за регистрацию актов граждан ского состояния	ı- 4
Документация заседающих органов	
3. Развитие статистического потенциала в Африке	1
4. Внедрение системы национальных счетов 2008 года в Африке	1
5. Региональный доклад по вопросу о показателях достижения целей в области устойчивого развития	1
6. Доклад о ходе осуществления Программы стран Африки по ускоренному усовершенствованию регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения	1
7. Очередной доклад о переписях населения и жилищного фонда	1
Прочие услуги	
Прочие специальные группы экспертов	
8. Развитие статистического потенциала в Африке	1
9. Отслеживание показателей устойчивого развития	1
10. Распространение данных и обмен данными в Африке	1
11. Проверка данных для Африканского статистического ежегодника	1
12. Обеспечение открытости данных официальной статистики по умолчанию в интересах сбора да ных	н- 1
13. Разработка стратегических планов в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и руководство их осуществлением	1
14. Подготовка данных гендерной статистики	1

# Раздел 18 Экономическое и социальное развитие в Африке

Мероприятия	Количество
15. Переписи населения и жилищного фонда	1
16. Укрепление и согласование экономической статистики в Африке	1
17. Внедрение Системы национальных счетов 2008 года в Африке	1
18. Нормативно-правовая база по использованию геопространственной информации в Африке	1
19. Комплексное использование статистической и геопространственной информации в Африке	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
20. Доклад об информационной революции в Африке	1
21. Африканский статистический ежегодник	2
Непериодические публикации	
22. Использование мобильных устройств для сбора данных в Африке	1
23. Распространение данных и обмен данными	1
24. Руководящие принципы разработки и осуществления стратегических планов в области регистр ции актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и использования данных статистики естественного движения населения	a- 1
25. Передовая практика в области подготовки и использования данных гендерной статистики	1
26. Нормативно-правовая база по использованию геопространственной информации в Африке	1
27. Положение дел с комплексным использованием статистической и геопространственной информ ции в Африке	ra- 1
Буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационни материалов	ых
28. Краткий обзор положения дел со статистикой в Африке	2
29. Карманный справочник по вопросам африканской статистики	2
30. Издание «Мониторинг административной статистики»	2
31. Издание «Африка и основные экономически развитые страны: факты и цифры»	2
32. Информационно-пропагандистские материалы, посвященные Африканскому дню статистики	2
33. Атлас геопространственных статистических данных	2
Специальные мероприятия	
34. Восьмая сессия Форума по развитию статистики в Африке	1
Технические материалы	
35. Корпоративная база данных ЭКА	2
36. Разработка базы геопространственных данных, сетевые услуги и порталы геопространственных данных	x 2
37. Африканская база знаний в области статистики	2
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет)	ι-
Основное обслуживание межучрежденческих совещаний	
38. Ежегодное совещание Комитета генеральных директоров национальных статистических управлий стран — членов Африканского союза	1e- 2
39. Ежегодное совещание Африканского комитета по координации статистической деятельности	2
40. Ежегодная сессия Статистической комиссии	2
41. Межучрежденческое совещание по вопросам регистрации актов гражданского состояния и стат стики естественного движения населения	ги- 2
42. Межучрежденческое совещание по вопросам раунда переписей населения и жилищного фонда Африке 2020 года	В 2

17-06489 **43/90** 

# Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Мероприятия	Количество
43. Межучрежденческое совещание по показателям достижения целей в области развития	устойчивого 2
44. Региональные комитеты форумов высокого уровня по вопросам управления странственной информацией	лобальной геопро- 2
45. Совещания в рамках инициативы Организации Объединенных Наций по упр геопространственной информацией и по линии Группы экспертов Организат Наций по географическим названиям	
46. Совещание Регионального комитета Организации Объединенных Наций по у ной геопространственной информацией для Африки	правлению глобаль- 2
Документация для межучрежденческих совещаний	
47. Ежегодное совещание Комитета генеральных директоров национальных статний стран — членов Африканского союза	истических управле- 2
48. Ежегодное совещание африканского комитета по координации статистическо	й деятельности 2
49. Ежегодная сессия Статистической комиссии	2
50. Межучрежденческое совещание по вопросам регистрации актов гражданско стики естественного движения населения	о состояния и стати- 2
51. Межучрежденческое совещание по вопросам раунда переписей населения и Африке 2020 года	килищного фонда в 2
52. Межучрежденческое совещание по показателям достижения целей в области тия	устойчивого разви- 2
53. Региональные комитеты форумов высокого уровня по вопросам управления странственной информацией	лобальной геопро- 2
54. Совещания в рамках инициативы Организации Объединенных Наций по упр геопространственной информацией и по линии Группы экспертов Организац Наций по географическим названиям	
55. Совещание Регионального комитета Организации Объединенных Наций по нию геопространственной информацией для Африки	обальному управле- 2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы	
Консультативные услуги	
56. Осуществление Инициативы в области документирования данных и стандар данных и метаданных	ов статистических 1
57. Использование мобильных устройств для сбора данных	2
58. Обеспечение открытости данных официальной статистики по умолчанию в и ных	нтересах сбора дан- 2
59. Оказание помощи государствам-членам и региональным экономическим соо сам разработки стратегий в области статистики, учебной подготовки по вопротслеживания и оценки показателей достижения целей Повестки дня в облас вития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года	осам статистики и
60. Оказание помощи государствам-членам в разработке их систем по проведенния и жилищного фонда и в области гендерной статистики	ю переписей населе- 2
61. Оказание технической помощи государствам-членам по вопросам укреплени номической статистики	и согласования эко- 2
62. Оказание помощи государствам-членам в разработке их национальной инфр ственных данных, внедрении Африканской геодезической системы координа проекта в отношении границ второго административного уровня, комплексн статистической и геопространственной информации и осуществлении други	с, осуществлении м использовании программ, связан-
ных с использованием геопространственной информации и управлением ее	спользованием 2
Учебные курсы, семинары и практикумы	1
63. Осуществление инициатив в области обмена данными	1
64. Модернизация процесса подготовки статистических данных	1

Мероприятия Ка	оличество
65. Переписи населения и жилищного фонда	1
66. Региональные учебные практикумы по гендерной статистике	1
67. Учебные практикумы по вопросам регистрации гражданского состояния и статистики естественного движения населения	- 1
68. Измерение и отслеживание показателей достижения целей в области устойчивого развития, касающихся демографической и социальной статистики	1
69. Экономическая статистика и национальные счета	1
70. Наборы геопространственных данных для контроля за достижением целей в области устойчивого развития	o 1
71. Стратегия комплексного использования статистической и геопространственной информации	1
Стипендии и субсидии	
72. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в поддержку работы ЭКА в целях анализданных, подготовки наглядных информационных материалов, рассмотрения перспективных направлений развития больших данных и новых данных, разработки стратегий в области статистики и учебной подготовки по вопросам статистики	за 5
Проекты на местах	
73. Улучшение обмена данными в Африке	1
74. Совершенствование и согласование статистических данных на основе общей системы метаданны	ых 1
75. Этап II деятельности по укреплению потенциала африканских стран в области статистики сельского хозяйства и сельских районов	1
76. Оказание поддержки африканским странам в осуществлении Повестки дня в области устойчивог развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года	ro 1
77. Африканская программа действий в рамках Десятилетия переписей населения и жилищного фон да (2015–2024 годы) на период до 2020 года и план работы на период 2016–2020 годов	r- 1
78. Африканская программа гендерной статистики	1
79. Африканская программа по скорейшему усовершенствованию систем регистрации населения и статистики естественного движения населения	1
80. Укрепление потенциала государств-членов в плане внедрения Системы национальных счетов 2008 года	1
81. Укрепление потенциала государств-членов в плане внедрения Африканской геодезической систе мы координат	1
82. Укрепление потенциала государств-членов в плане комплексного использования статистической геопространственной информации	и 1

# 18А.89 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 4 приводится в таблице 18А.25.

Таблица 18A.25 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 4** 

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	7 890,0	8 091,3	38	38	
Расходы, не связанные с должностями	1 168,7	1 168,7	_	_	
Итого	9 058,7	9 260,0	38	38	

17-06489 **45/90** 

	Ресурсы (в ты	Ресурсы (в тыс. долл. США)		сти
Категория	2016–2017 гг.	2018—2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Внебюджетные ресурсы	6 387,5	6 405,3	21	23
Всего	15 446,2	15 665,3	59	61

- 18А.90 Ресурсы в размере 9 260 000 долл. США, отражающие увеличение потребностей на 201 300 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016—2017 годы, предназначаются для финансирования 38 должностей (1 Д-1, 5 С-5, 6 С-4, 7 С-3, 4 С-2 и 15 должностей местного разряда) (8 091 300 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Эксперты», «Поездки персонала», «Консультанты» и «Услуги по контрактам» (1 168 700 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.91 Увеличение на 201 300 долл. США обусловлено ассигнованием ресурсов на двухгодичной основе для финансирования новой должности сотрудника по проведению научных исследований (С-3), созданной в двухгодичном периоде 2016—2017 годов, в целях содействия достижению целей Повестки в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 18А.92 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 6 405 300 долл. США будут использоваться для финансирования 23 должностей (7 С-4, 6 С-3, 5 С-2 и 5 должностей местного разряда) и удовлетворения потребностей, не связанных с должностями. Увеличение потребностей на 17 800 долл. США обусловлено главным образом созданием двух должностей местного разряда в целях содействия удовлетворению потребностей в новых данных, выходящих в связи с компиляцией данных для ежегодников, баз данных, отчетов об осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и достижении предусмотренных в ней целей в области устойчивого развития и реализации НЕПАД.

# Подпрограмма 5 Развитие потенциала

### Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 315 100 долл. США

18А.93 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Африканский центр Статистического отдела. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

#### Таблица 18А.26

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: обеспечение устойчивого и всеохватного экономического роста и ускорение структурных преобразований с учетом приоритетов Африканского союза, в том числе содержащихся в повестке дня на период до 2063 года, а также приоритетов в рамках программы НЕПАД и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012— 2013 гг.
а) Укрепление потенциала Африканского союза в вопросах разработки, осуществления, контроля и оценки приоритетов и программ	<ul> <li>i) Увеличение числа осуществ- ленных при поддержке ЭКА проек- тов по развитию потенциала в кон- тексте разработки, осуществления и</li> </ul>	Целевой показатель Расчетный показатель	25	20 20	15 15	10

		Показатели для оценки работы					
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
его органов и учреждений, а также обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики	контроля приоритетов и программ органов и учреждений Африканского союза и представления соответствующих докладов при всестороннем учете гендерной проблематики	Фактический показатель			15	10	
	ii) Увеличение числа органов Африканского союза и панафрикан-	Целевой показатель	15	10			
	ских учреждений, выразивших удовлетворение качеством оказанных ЭКА услуг по развитию потенциала	Расчетный показатель		10			
		Фактический показатель					
b) Укрепление потенциала государств-членов, панафриканских	Увеличение числа государств- членов и панафриканских учрежде-	Целевой показатель	25	20			
учреждений, региональных эконо- мических сообществ и межправи- тельственных организаций в обла-	ообществ и межправи- ЭКА по развитию потенциала в це-	Расчетный показатель		20	15		
сти разработки и осуществления стратегий и программ по обеспечению структурных преобразований в Африке	контроля стратегий и программ и представления соответствующих докладов в рамках поддержки приоритетов и повестки дня в области развития Африки	Фактический показатель			15		

#### Внешние факторы

18A.94 По этой подпрограмме, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) государства-члены и национальные и региональные директивные органы продолжат поддерживать принятие и осуществление ключевых инициатив к 2019 году; b) финансовый и экономический кризис в странах не будет затрагивать имеющихся ресурсов в рамках бюджета по программам ЭКА; и с) проявление политической воли на всех уровнях будет способствовать урегулированию проблем, связанных с одновременным членством в нескольких организациях, преследующих одни и те же цели, и ускорению процессов региональной и континентальной интеграции.

#### Мероприятия

18A.95 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 18А.27

#### Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Количество
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюлжет)	

#### ание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)

Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки

Основное обслуживание заседаний

1. Предоставление функциональной поддержки при проведении официальных заседаний с участием межправительственных организаций и региональных органов (комплекс мероприятий)

1

1

Прочие услуги

Специальные группы экспертов, созданные в соответствии с решениями директивных органов

2. Рассмотрение актуального вопроса в поддержку деятельности Африканского механизма коллегиального обзора

17-06489 47/90

Ме	гроприятия Коли	чество
3.	Рассмотрение актуального вопроса в контексте программы интеграции Африканского союза	1
П	рочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Не	епериодические публикации	
4.	Доклад по одному из актуальных вопросов в поддержку деятельности Африканского механизма коллегиального обзора	1
5.	Рассмотрение актуального вопроса в контексте программы интеграции Африканского союза	1
Te	ехническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Ко	онсультативные услуги	
6.	Удовлетворение потребностей, обозначенных государствами-членами и группами стран в рамках регионального/субрегионального сотрудничества, в том, что касается осуществления НЕПАД и Программы активизации партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в осуществлении Повестки дня в области интеграции и развития Африки на 2017–2027 годы в контексте Повестки дня на период до 2063 года, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и установленных в ней целей в области устойчивого развития	6
7.	Оказание технической поддержки секретариату Африканского механизма коллегиального обзора в поддержку страновых самооценок и отражения их результатов в национальных планах развития и соответствующих процессах	6

18А.96 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 5 приводится в таблице 18А.28.

Таблица 18A.28 Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория	2018–2019 гг. 2016–2017 гг. (до пересчета)		2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 613,0	2 669,2	11	12
Расходы, не связанные с должностями	645,9	645,9	_	_
Итого	3 258,9	3 315,1	11	12
Внебюджетные ресурсы	635,6	643,8	1	2
Bcero	3 894,5	3 958,9	12	14

- 18А.97 Ресурсы в размере 3 315 100 долл. США, отражающие увеличение потребностей на 56 200 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016—2017 годы, предназначены для финансирования 12 должностей (1 Д-2, 2 С-5, 1 С-4, 3 С-3 и 5 должностей местного разряда) (2 669 200 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Эксперты», «Поездки персонала», «Консультанты» и «Услуги по контрактам» (645 900 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.98 Увеличение на 56 200 долл. США обусловлено переводом одной должности помощника по вопросам персонала (местный разряд) из компонента «Вспомогательное обслуживание программы» для оказания помощи Директору по административным вопросам.
- 18А.99 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 643 800 долл. США будут предназначаться для финансирования двух должностей (1 С-4 и 1 должность местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Увеличение на 8200 долл. США отражает главным образом создание должности местного разряда

для оказания содействия в координации и отслеживании многочисленных мероприятий и рабочих процессов, а также в сборе и анализе основных данных из различных источников.

# Подпрограмма 6 Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

#### Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 684 500 долл. США

18A.100 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Африканский центр по гендерным вопросам Отдела политики в области социального развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 18А.29 Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин в Африке

		Пок	сазатели дл	я оценки ра	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных	Увеличение числа государств- членов и региональных экономиче-	Целевой показатель	33	20	15	
экономических сообществ в обла- сти обеспечения гендерного ра- венства и расширения прав и воз-	ских сообществ, представляющих информацию об осуществлении международных и региональных	Расчетный показатель		20	15	10
можностей женщин и представления соответствующих докладов, а также решения возникающих вопросов, затрагивающих женщин и девочек	обязательств в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек	Фактический показатель			15	10
b) Укрепление потенциала государств-членов и региональных	Увеличение числа государств- членов, региональных экономиче-	Целевой показатель	35	10		
экономических сообществ в обла- сти обеспечения учета гендерной проблематики в национальной по-	ских сообществ и учреждений, принимающих и осуществляющих стратегии, политику и программы с	Расчетный показатель		20	20	
литике и программах	учетом гендерных аспектов	Фактический показатель			15	15

#### Внешние факторы

18A.101 По этой подпрограмме, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что: (а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия в рамках данной подпрограммы и будут в полной мере сотрудничать в целях обеспечения учета гендерной проблематики и осуществления политики и стратегий в области гендерного равенства на основе выделения как людских, так и финансовых ресурсов; b) государства-члены, действуя через свои национальные учреждения, будут предоставлять хорошо задокументированные и точные данные в поддержку усилий в рамках подпрограммы; с) будет иметься в наличии достаточный потенциал для осуществления и отслеживания усилий в рамках подпрограммы на национальном и субрегиональном уровнях; а также d) партнеры по процессу развития будут выполнять взятые на себя обязательства и продолжать оказывать поддержку.

### Мероприятия

18А.102 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

## Таблица 18А.30

# Категории мероприятий и конечные результаты

Me	роприятия Коли	чество
Of	бслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
	нференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки	
Oc	еновное обслуживание заседаний	
1.	Двухгодичная сессия Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию	1
До	окументация заседающих органов	
2.	Доклад о деятельности в рамках подпрограммы в двухгодичный период 2018–2019 годов и планиру емых мероприятиях на двухгодичный период 2020–2021 годов в целях содействия обеспечению ген дерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (2019 год)	
Пр	рочие услуги	
Пр	очие специальные группы экспертов	
3.	Доклад о положении женщин в Африке	1
4.	Региональный доклад об африканском показателе гендерного равенства и развития	1
5.	Предпринимательство среди женщин	1
Пр	оочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Пе	риодические публикации	
6.	$\begin{subarray}{ll} \it{Доклад o nonoжении женщин в } \it{Африке} &$ на основе общеконтинентальной инициативы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин	1
Не	периодические публикации	
7.	Предпринимательство среди женщин	1
8.	Региональный доклад	1
Те	хнические материалы	
9.	Поддержание и расширение платформы знаний для обмена информацией и пропаганды гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и соблюдения социально-экономических и по литических прав и прав человека женщин в целях углубления диалога и увеличения количества воз можных политических решений	
Te	хническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)	
Уч	небные курсы, семинары и практикумы	
10.	. Региональные практикумы по наращиванию потенциала в области учета гендерной проблематики в социально-экономических стратегиях и программах в целях обеспечения всеохватного, справедливого и устойчивого развития в Африке	2
11.	. Обзор методологии сбора данных для периодических и непериодических публикаций	3
12.	. Практикумы на национальном уровне по обзору результатов и разработке национальных стратегий целях задействования результатов научных исследований	Б 5
Ст	ипендии и субсидии	
13.	. Приглашение ученых в целях укрепления базы знаний по гендерным вопросам и вопросам развити в Африке на основе общеконтинентальной инициативы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин	1
14.	. Расширение прав и возможностей женщин на основе осуществления подпрограммы, особенно в том, что касается участия женщин в предпринимательской деятельности и измерения и оценки экономического вклада женщин	3

Мероприятия	Количество
15. Предоставление стипендий для работы над макроэкономическим моделированием осведомленно о гендерных аспектах и по вопросам политики, связанным с гендерной проблематикой и развити в соответствии с общеконтинентальной инициативой по обеспечению гендерного равенства и ра ширению прав и возможностей женщин	ием,
Проекты на местах	
16. Контроль за осуществлением региональных и глобальных документов	1
17. Исследование по вопросам политики в области гендерного равенства и изменения климата в Афр	рике 1
18. Исследование по вопросам политики в области гендерного равенства и добывающей промышленсти в Африке	но- 1
19. Проект по обеспечению учета гендерной проблематики в работе ЭКА для обеспечения того, что секторальные мероприятия и информационные продукты для государств-членов способствовали	
обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Африке	1

18А.103 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 6 приводится в таблице 18А.31.

Таблица 18A.31 Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
Категория	2016–2017 гг.	2018—2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	579,6	952,2	5	5
Расходы, не связанные с должностями	730,9	732,3	_	-
Итого	1 310,5	1 684,5	5	5
Внебюджетные ресурсы	4 038,9	4 088,0	9	8
Всего	5 349,4	5 772,5	14	13

- 18А.104 Ресурсы, связанные с должностями, в размере 952 200 долл. США, отражающие увеличение на 372 600 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы, предназначены для дальнейшего финансирования пяти должностей (1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 2 должности местного разряда) в целях содействия выполнению мандатов по программе. Это увеличение объясняется ассигнованием ресурсов на двухгодичной основе для финансирования трех новых должностей (1 должность сотрудника по гендерным вопросам (С-4), 1 должность сотрудника по гендерным вопросам (С-2)), созданных в двухгодичном периоде 2016–2017 годов.
- 18А.105 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 732 300 долл. США, отражающие чистое сокращение на 1400 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016—2017 годы, предназначены главным образом для покрытия расходов по статьям «Эксперты», «Консультанты», «Услуги по контрактам» и «Поездки персонала».
- 18А.106 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 4 088 000 долл. США будут предназначаться для финансирования восьми должностей (1 С-5, 2 С-4, 2 С-3, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 2 должности местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Увеличение на 49 100 долл. США обусловлено дополнительными потребностями по статьям, не связанным с должностями, и частично компенсируется сокращением потребностей, связанных с должностями, в ре-

17-06489 **51/90** 

зультате упразднения должности класса Д-1, что стало возможным благодаря рационализации ресурсов.

# Подпрограмма 7 Субрегиональная деятельность в целях развития

## Потребности в ресурсах (до пересчета): 32 575 100 долл. США

- 18A.107 Основная ответственность за реализацию данной подпрограммы возложена на пять субрегиональных отделений ЭКА. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратег ией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018-2019 годов.
- 18A.108 Пять субрегиональных отделений ЭКА, которые несут ответственность за осуществление компонентов подпрограммы 7, расположены в: а) Рабате (для Северной Африки); b) Ниамее (для Западной Африки); с) Яунде (для Центральной Африки); d) Кигали (для Восточной Африки); а также е) Лусаке (для южной части Африки). В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться регулярному составлению страновых обзоров и анализу рисков. В страновых обзорах будет приводиться информация по исследованиям, анализу, прогнозам, показателям и тенденциям, которые относятся к различным статистическим данным, в том числе касающимся производства, торговли, сельского хозяйства, макроэкономических, денежно-кредитных и финансовых показателей, денежных переводов и других ключевых социально-экономических показателей. Цель подготовки страновых обзоров состоит в представлении рекомендаций по вопросам политики для оказания государствам-членам помощи в разработке повестки дня в области развития.

#### Компонент

## Деятельность в субрегионе Северной Африки

## Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 450 400 долл. США

18A.109 Деятельность по компоненту 1 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Северной Африки, которое обслуживает следующие семь государств-членов: Алжир, Египет, Ливию, Мавританию, Марокко, Судан и Тунис.

#### Таблина 18А.32

## Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: проведение структурных преобразований в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития в Северной Африке

	По				аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012— 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Северной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для основанного на фактических данных планирования, разработки	i) Увеличение числа государств- членов и региональных экономиче- ских сообществ, которые в своих ответах на обследования выражают высокий уровень удовлетворенно- сти страновыми обзорами	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	8	8	8 8 6	
политики и совершенствования экономического управления на национальном и региональном уровнях при надлежащем учете	ii) Увеличение числа стратегий и программ ЭКА, способствующих укреплению потенциала государств-членов, региональных эко-	Целевой показатель Расчетный показатель	8	6		

		Пок	азатели дл.	я оценки ра	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012– 2013 гг.
гендерных аспектов	номических сообществ и межправительственных организаций в области статистики и экономического планирования в целях поддержки структурных преобразований	Фактический показатель			3	
b) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Се-	i) Увеличение числа субрегиональных инициатив, разработанных	Целевой показатель	6	4	3	
верной Африки и Союза арабского Магриба в плане осуществления	или осуществленных государства- ми-членами, Союзом арабского Ма-	Расчетный показатель		4	3	
субрегиональных приоритетов в области развития при надлежащем учете гендерных аспектов	гриба и другими субрегиональными и межправительственными организациями при содействии ЭКА для поощрения субрегионального сотрудничества и интеграции при надлежащем учете гендерных аспектов	Фактический показатель			3	
	ii) Увеличение числа политиче- ских диалогов и платформ в под-	Целевой показатель	2			
	держку структурных преобразований в Северной Африке при надлежащем учете гендерных аспектов	Расчетный показатель				
	mangem y toto rendephilix denoction	Фактический показатель				

#### Внешние факторы

18А.110 По этой подпрограмме, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) государства-члены и региональные экономические сообщества будут продолжать выполнять свои обязательства и действовать в поддержку субрегионального отделения для Северной Африки; b) политическая обстановка в государствах-членах будет стабильной; c) государства-члены и региональные экономические сообщества будут ускорять темпы осуществления региональной повестки дня в области интеграции на основе выделения ресурсов в большем объеме и поощрения работы директивных органов, относящихся к соответствующим региональным экономическим сообществам; d) партнеры по деятельности в целях развития будут увеличивать объем внебюджетных ресурсов для удовлетворения растущих потребностей в наращивании потенциала и технической поддержке со стороны государств-членов и региональных экономических сообществ.

### Мероприятия

18А.111 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.33

# Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Количество

### Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)

Межправительственный комитет экспертов субрегионального отделения для Северной Африки Основное обслуживание заседаний

1. Сессия межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Северной Африки

Документация заседающих органов

17-06489 53/90

8

# Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Мероприятия Колич	ество
2. Обзор социально-экономических событий в субрегионе Северной Африки	2
3. Доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в субрегионе	2
4. Ежегодный доклад о работе ЭКА в Северной Африке	2
Прочие услуги	
Прочие специальные группы экспертов:	
5. Революция данных в Северной Африке: включение данных в поддержку структурных преобразований	1
6. Качество институтов и их структурное преобразование	1
7. Углубление региональной интеграции в Северной Африке на основе обмена таможенной информацией в электронной форме	1
8. Управление рисками, связанными с изменением климата: положение дел и передовая практика в Северной Африке	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Периодические публикации	
9. Страновые обзоры	7
Непериодические публикации	
10. Революция данных в Северной Африке: включение данных в поддержку структурных преобразований	1
11. Качество институтов и структурных преобразований	1
12. Углубление региональной интеграции в Северной Африке на основе обмена таможенной информацией в электронной форме	1
13. Управление рисками, связанными с изменением климата: положение дел и передовая практика в Северной Африке	1
14. Достижение целей в области устойчивого развития в Северной Африке	1
Специальные мероприятия	
15. Форум по вопросам развития Северной Африки	1
Технические материалы	
16. Модуль платформы управления знаниями для субрегионального отделения (веб-сайт) и базы данных	1
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюд- жет)	
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	
17. Консультативные совещания с Союзом арабского Магриба в поддержку деятельности Субрегионального координационного механизма для Северной Африки	2
Документация для межучрежденческих совещаний	
18. Документация для консультативных совещаний с Союзом арабского Магриба в поддержку деятельности Субрегионального координационного механизма для Северной Африки	2
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	
Консультативные услуги	
19. Проведение консультативных миссий по просьбе государств-членов, Союза арабского Магриба и других субрегиональных и межправительственных организаций в отношении институциональных и тематических вопросов, касающихся социально-экономических преобразований в североафриканских государствах-членах	10
Стипендии и субсидии	
20. Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в целях укрепления потенциала по рассмотрению вопросов развития и проведению анализа политики	1

Мероприятия Количество

Проекты на местах

 Поддержка осуществления плана действий Магриба в целях активизации внутриафриканской торговли

18А.112 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 7 приводится в таблице 18А.34.

Таблица 18A.34 Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 1

	Ресурсы (в тыс	с. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	4 287,8	4 287,8	21	21	
Расходы, не связанные с должностями	2 310,6	2 162,6	_	_	
Итого	6 598,4	6 450,4	21	21	
Внебюджетные ресурсы	441,1	391,5	1	_	
Всего	7 039,5	6 841,9	22	21	

- 18А.113 Ресурсы в размере 6 450 400 долл. США, отражающие сокращение потребностей на 148 000 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016–2017 годы, предназначены для финансирования 21 должности (1 Д-2, 1 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 1 С-2, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Эксперты», «Прочие расходы по персоналу» и «Поездки персонала» (2 162 600 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.114 Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением потребностей по статье «Эксперты» в результате изменения направленности подпрограммы, с тем чтобы обеспечить уделение большего внимания сбору и анализу данных, а также сокращением потребностей по статье «Услуги по контрактам», что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.
- 18А.115 В двухгодичном периоде 2018—2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 391 500 долл. США будут предназначаться для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями. Сокращение ассигнований на 49 600 долл. США в основном отражает упразднение должности местного разряда.

# Компонент 2 Деятельность в субрегионе Западной Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 227 600 долл. США

18А.116 Деятельность по компоненту 2 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Западной Африки, которое обслуживает следующие 15 государств-членов: Бенин, Буркина-Фасо, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуар, Либерия, Мали, Нигер, Нигерия, Сенегал, Сьерра-Леоне и Того. Отделение осуществляет свою программу работы в тесном сотрудничестве с Центром по экономическим и статистическим ис-

17-06489 **55/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

следованиям стран Африки к югу от Сахары и Африканским региональным центром технической помощи для Западной Африки.

Таблица 18А.35

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: проведение структурных преобразований в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития в Западной Африке

		Пок	азатели дл	я оценки ра	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Западной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для основанного на фактических данных планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и региональном уровнях при надлежащем учете гендерных аспектов	членов и региональных экономических сообществ, которые в своих ответах на обследования выражают высокий уровень удовлетворенности страновыми обзорами  іі) Увеличение числа стратегий и программ ЭКА, способствующих укреплению потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в об-	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель Целевой показатель Расчетный показатель	3	2		
		Фактический показатель				
b) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Западной Африки, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Западноафриканского экономического и валютного союза в плане осуществления субрегиональных приоритетов в области развития при надлежащем учете гендерных аспектов	i) Увеличение числа субрегио- нальных инициатив, разработанных или осуществленных государства- ми-членами, ЭКОВАС, Западноаф- риканским экономическим и ва- лютным союзом и другими субре- гиональными и межправитель- ственными организациями при со- действии ЭКА для поощрения суб- регионального сотрудничества и интеграции при надлежащем учете гендерных аспектов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	2	1		
	ii) Увеличение числа политических диалогов и платформ в поддержку структурных преобразований в Западной Африке при надлежащем учете гендерных аспектов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	8	5		

#### Внешние факторы

18А.117 По этому компоненту, как ожидается, будут достигнуты цели и ожидаемые достижения при условии, что: а) данная подпрограмма не будет испытывать значительных внешних потрясений или серьезных сбоев, которые потребуют внесения значительных изменений в приоритетные задачи с учетом социально-экономической ситуации, состояния учреждений и обстановки в плане безопасности в субрегионе; b) государства-члены и национальные директивные органы будут продолжать поддерживать усилия в рамках подпрограммы и проявлять приверженность осуществлению программы региональной интеграции; c) все заинтересо-

ванные стороны и учреждения будут укреплять партнерские связи и взаимодействие с ЭКОВАС, Западноафриканским экономическим и валютным союзом, Союзом стран бассейна реки Мано и другими межправительственными организациями, представителями частного сектора, научными кругами и системой Организации Объединенных Наций; а также d) подпрограмма будет по-прежнему получать необходимую бюджетную поддержку со стороны государств-членов и партнеров в области развития.

## Мероприятия

18А.118 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.36

## Категории мероприятий и конечные результаты

Me	роприятия Ка	оличество
06	бслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Me	ежправительственный комитет экспертов субрегионального отделения для Западной Африки	
Oc	сновное обслуживание заседаний	
1.	Ежегодная сессия межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Западной Африки	2
До	окументация заседающих органов	
2.	Доклад о ходе работы по осуществлению согласованных региональных и международных повестедня в области развития	ок 2
3.	Ежегодный доклад о работе ЭКА в Западной Африке	2
Пр	очие услуги	
Cn	пециальная группа экспертов	
4.	Обзор исследования по вопросу о преобразовании западноафриканских стран	1
5.	Обзор исследования по теме «Проблемы контроля за достижением целей в области устойчивого развития», проведение которого было рекомендовано региональными экономическими сообществами и государствами-членами	1
6.	Укрепление региональной интеграции в Западной Африке	1
7.	Революция данных в поддержку усилий государств-членов в области развития	1
8.	Новые проблемы, которые оказывают влияние на социально-экономическое развитие в Западной Африке	1
	казание содействия представителям/докладчикам межправительственных органов и/или Организа и Объединенных Наций	a-
9.	Ежегодное совещание Субрегионального координационного механизма для Западной Африки по вопросам поддержки, предоставляемой Африканскому союзу и его программе НЕПАД в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, в целях избежания дублирования усилий и обе печения синергических связей между участниками процесса развития	c- 2
10	. Функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и други межучрежденческих мероприятий Организации Объединенных Наций в Западной Африке	1X 2
Пр	оочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Сп	пециальные мероприятия	
11.	. Совещание «мозговых центров» по вопросам развития Западной Африки	1
Пе	риодические публикации	
12	. Страновые обзоры	10
Не	периодические публикации	
13	. Исследование по теме «Новые черты западноафриканских стран, возникающие в процессе структурных преобразований»	1

17-06489 **57/90** 

# 18А.119 Информация о распределении ресурсов по компоненту 2 подпрограммы 7 приводится в таблице 18А.37.

Таблица 18A.37 Потребности в ресурсах: подпрограмма 7, компонент 2

	Ресурсы (в тыс	с. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	3 951,1	3 951,1	20	20	
Расходы, не связанные с должностями	2 425,6	2 276,5	_	_	
Итого	6 376,7	6 227,6	20	20	

Категория	Ресурсы (в ты	Ресурсы (в тыс. долл. США)		
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Внебюджетные ресурсы	441,1	391,5	1	-
Всего	6 817,8	6 619,1	21	20

- 18А.120 Ресурсы в размере 6 227 600 долл. США, отражающие сокращение потребностей на 149 100 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016–2017 годы, предназначены для дальнейшего финансирования 20 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 4 С-3, 1 С-2, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда) (3 951 100 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Услуги по контрактам», «Эксперты», «Общие оперативные расходы», «Консультанты» и «Поездки персонала» (2 276 500 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.121 Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением потребностей по статьям «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы», что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.
- 18А.122 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 391 500 долл. США будут предназначаться для покрытия не связанных с должностями расходов. Сокращение ассигнований на 49 600 долл. США в основном отражает упразднение должности местного разряда.

# Компонент 3 Деятельность в субрегионе Центральной Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 913 300 долл. США

18А.123 Деятельность по компоненту 3 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Центральной Африки, которое обслуживает следующие семь государствчленов: Габон, Камерун, Конго, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея. Отделение будет осуществлять свою программу работы в тесном сотрудничестве с Центром по экономическим и статистическим исследованиям для стран Африки к югу от Сахары и различными подразделениями ЭКА.

Таблица 18А.38

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: проведение структурных преобразований в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития в Центральной Африке

	Показатели для оценк				аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012— 2013 гг.
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Центральной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для основанного на фактических данных планирования, разработки политики и совершенствования	i) Увеличение числа государств- членов и региональных экономиче- ских сообществ, которые в своих ответах на обследования выражают высокий уровень удовлетворенно- сти страновыми обзорами	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4			

17-06489 **59/90** 

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
экономического управления на национальном и региональном уровнях при надлежащем учете гендерных аспектов	ii) Увеличение числа стратегий и программ ЭКА, способствующих укреплению потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области статистики и экономического планирования в целях поддержки структурных преобразований	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	3			
b) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Центральной Африки, Центральноафриканского экономического и валютного сообщества и Экономического сообщества центральноафриканских государств в плане осуществления субрегиональных приоритетов в области развития при надлежащем учете гендерных аспектов	i) Увеличение числа субрегио- нальных инициатив, разработанных или осуществленных государства- ми-членами, Центральноафрикан- ским экономическим и валютным сообществом, Экономическим со- обществом центральноафриканских государств и другими субрегио- нальными и межправительствен- ными организациями при содей- ствии ЭКА для поощрения субре- гионального сотрудничества и ин- теграции при надлежащем учете гендерных аспектов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4	4	4 4	
	ii) Увеличение числа политических диалогов и платформ в поддержку структурных преобразований в Центральной Африке при надлежащем учете гендерных аспектов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический	4	2		

#### Внешние факторы

18А.124 Ожидается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что: а) национальные статистические учреждения будут сотрудничать с отделением и предоставлять качественные статистические данные на своевременной основе; b) учреждения Организации Объединенных Наций, Африканский банк развития и другие заинтересованные стороны будут поддерживать Субрегиональный координационный механизм для Центральной Африки и стремиться к укреплению сотрудничества с ЭКА в поддержку субрегиональных инициатив; c) региональные экономические сообщества, государствачлены и другие бенефициары будут своевременно и эффективно выполнять свои обязательства в рамках осуществления совместных мероприятий с участием субрегионального отделения для Центральной Африки; а также d) будет сохраняться политическая стабильность, особенно в постконфликтных странах.

показатель

#### Мероприятия

18А.125 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.39

#### Категории мероприятий и конечные результаты

Количество Мероприятия Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет) Межправительственный комитет экспертов субрегионального отделения для Центральной Африки Основное обслуживание заседаний 1. Ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для 8 Центральной Африки Документация заседающих органов 2 2. Ежегодный доклад о работе ЭКА в Центральной Африке 3. Доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив в субрегионе 2 4. Доклад об осуществлении субрегиональных инициатив в Центральной Африке 2 Прочие услуги Прочие специальные группы экспертов 5. Развитие инфраструктуры в Центральной Африке: восполнение недостающих звеньев (2018 год) 1 6. Континентальная зона свободной торговли в Центральной Африке: расширение масштабов деятельности по согласованию усилий в рамках Экономического сообщества центральноафриканских государств и Центральноафриканского экономического и валютного сообщества 1 7. Осуществление усилий в целях индустриализации на базе природных ресурсов: обеспечение действенности индустриальной политики (2018 год) 1 8. Создание необходимых условий для реализации целей в области устойчивого развития посредством планирования развития: фактические данные о положении в Центральной Африке 1 9. Туризм и структурные преобразования в Центральной Африке: обоснование экономической диверсификации 10. Разработка прототипов «голубой» экономики: отдельные тематические исследования Прочая основная деятельность (регулярный бюджет) Периодические публикации 14 11. Страновые обзоры 2 12. Субрегиональные обзоры Непериодические публикации 13. Развитие инфраструктуры в Центральной Африке: восполнение недостающих звеньев 1 14. Континентальная зона свободной торговли в Центральной Африке: расширение масштабов деятельности по согласованию усилий в рамках Экономического сообщества центральноафриканских госу-1 дарств и Центральноафриканского экономического и валютного сообщества 15. Осуществление усилий в целях индустриализации на базе природных ресурсов: обеспечение действенности индустриальной политики 1 16. Создание необходимых условий для реализации целей в области устойчивого развития посредством планирования развития: фактические данные о положении в Центральной Африке 1 17. Туризм и структурные преобразования в Центральной Африке: обоснование экономической диверсификации 18. Разработка прототипов «голубой» экономики: отдельные тематические исследования 1 19. Буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов 20. Аналитические записки по новым вопросам в Центральной Африке: проблемы и возможности 6 21. Специальные мероприятия 22. Положение дел в области структурных преобразований в Центральной Африке: проблемы и воз-1 можности

17-06489 **61/90** 

Мероприятия Коли	чество
Технические материалы	
23. Брифинги в электронной форме, посвященные основным направлениям деятельности субрегионали ного отделения для Центральной Африки (обновленная информация по регионам)	- 4
24. Создание и обслуживание группы коллегиального обучения и тематических рабочих пространств для сообществ специалистов-практиков	6
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет	)
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	
25. Субрегиональный координационный механизм для Центральной Африки	2
26. Тематические блоки Регионального координационного механизма для Африки	2
Документация для межучрежденческих совещаний	
27. Субрегиональный координационный механизм для Западной Африки	2
28. Тематические блоки Регионального координационного механизма для Африки	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультативные услуги	
29. Предоставление консультативных услуг Экономическому сообществу центральноафриканских госу дарств, Центральноафриканскому экономическому и валютному сообществу, а также другим субрегиональным и межправительственным организациям и неправительственным организациям по институциональным и секторальным вопросам в целях укрепления региональной интеграции и поддержки всеохватного роста, экономических и социальных преобразований в Центральной Африке	

18A.126 Информация о распределении ресурсов по компоненту 3 подпрограммы 7 приводится в таблице 18A.40.

Таблица 18А.40

# Потребности в ресурсах: компонент 3 подпрограммы 7

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	4 065,5	4 007,3	21	21	
Расходы, не связанные с должностями	3 109,9	2 906,0	_	_	
Итого	7 175,4	6 913,3	21	21	
Внебюджетные ресурсы	441,4	391,5	1	_	
Всего	7 616,8	7 304,8	22	21	

18А.127 Ресурсы, связанные с должностями, в размере 4 007 300 долл. США, отражающие увеличение потребностей на 58 200 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016—2017 годы, предназначены для финансирования 21 должности (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 4 С-3, 1 С-2, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 9 должностей местного разряда) в целях содействия выполнению мандатов по программе. Это сокращение объясняется реклассификацией одной должности сотрудника по экономическим вопросам (С-4) в сторону понижения до уровня С-3, с тем чтобы лучше отразить упор на осуществление деятельности в рамках подпрограммы в целях сбора данных и управления на субрегиональном уровне.

18А.128 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 2 906 000 долл. США, отражают сокращение потребностей на 203 900 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016—2017 годы и предназначены главным образом для покрытия расходов по статьям «Канцеляр-

ские принадлежности и мебель», «Эксперты», «Общие оперативные расходы», «Услуги по контрактам» и «Поездки персонала». Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением потребностей по статьям «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы», что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.

18А.129 В двухгодичном периоде 2018—2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 391 500 долл. США будут предназначаться для покрытия не связанных с должностями расходов. Сокращение ассигнований на 49 900 долл. США в основном отражает упразднение должности местного разряда.

# Компонент 4 Деятельность в субрегионе Восточной Африки

## Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 376 100 долл. США

18А.130 Ответственность за осуществление деятельности в рамках компонента 4 подпрограммы 7 возложена на субрегиональное отделение для Восточной Африки, которое обслуживает следующие 14 стран: Бурунди, Демократическая Республика Конго, Джибути, Кения, Коморские Острова, Мадагаскар, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сейшельские Острова, Сомали, Уганда, Эритрея, Эфиопия и Южный Судан. В рамках осуществления своей программы работы отделение тесно взаимодействует с Восточноафриканским сообществом, Межправительственной организацией по развитию, Экономическим сообществом стран региона Великих озер, Индоокеанской комиссией и Международной конференцией по району Великих озер.

## Таблица 18А.41

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: проведение структурных преобразований в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития в Восточной Африке

		Пок	азатели дл	я оценки ро	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	-	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
і) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Восточной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных данных планирования, разработки политики и совершенствования вкономического управления на национальном и региональном уровнях при надлежащем учете гендерных аспектов      і) Увеличение числа государствчленов и региональных экономических сообществ, которые в своих ответах на обследования выражают высокий уровень удовлетворенности страновыми обзорами	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4				
	ii) Увеличение числа стратегий и программ ЭКА, способствующих укреплению потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области статистики и экономического планирования в целях поддержки структурных преобразований	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	2			

17-06489 **63/90** 

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
b) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Во-	i) Увеличение числа субрегио- нальных инициатив, разработанных	Целевой показатель	6	6	5	
сточной Африки, Восточноафриканского сообщества, Межправительственной организации по раз-	или осуществленных государства- ми-членами, Восточноафриканским сообществом, Межправительствен-	Расчетный показатель		6	5	4
витию и Экономического сообщества стран региона Великих озер в плане осуществления субрегиональных приоритетов в области развития при надлежащем учете гендерных аспектов	ной организацией по развитию, Экономическим сообществом стран региона Великих озер и другими субрегиональными и межправительственными организациями при содействии ЭКА для поощрения субрегионального сотрудничества и интеграции при надлежащем учете гендерных аспектов	Фактический показатель			4	4
•	ii) Увеличение числа политиче- ских диалогов и платформ в под- держку структурных преобразова- ний в Восточной Африке при	Целевой показатель Расчетный показатель	8	8		
	надлежащем учете гендерных ас- пектов	Фактический показатель				

#### Внешние факторы

18A.131 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что: государства-члены будут эффективно осуществлять общие политические меры и внедрять институциональные механизмы, согласованные в контексте Повестки дня на период до 2063 года и целей в области устойчивого развития; b) будут и далее укрепляться партнерские связи и сотрудничество с национальными статистическими системами в целях подготовки страновых обзоров; с) будут укрепляться синергические связи и согласованность усилий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций с использованием Субрегионального координационного механизма для стран Восточной Африки и южной части Африки в целях оказания более эффективной поддержки региональным экономическим сообществам и межправительственным организациям; а также d) будет внедряться новая модель деятельности Комиссии, согласно которой она должна превратиться в аналитический центр, предоставляющий справочную информацию по вопросам развития в Африке, в тесном сотрудничестве с аналитическими центрами, университетами и другими заинтересованными сторонами, занимающимися генерированием и предоставлением знаний, в целях максимизации влияния и значения работы ЭКА на национальном и субрегиональном уровнях.

#### Мероприятия

18А.132 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

## Таблица 18А.42

# Категории мероприятий и конечные результаты

Мер	оприятия Колич	ество
Об	служивание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Mes	жправительственный комитет экспертов субрегионального отделения для Восточной Африки	
Осн	новное обслуживание заседаний	
1.	Обслуживание межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для Восточной Африки	2
Дон	кументация заседающих органов	
2.	Доклад о ходе работы по осуществлению региональных и международных повесток дня	2
	Ежегодный доклад о работе ЭКА в регионе Восточной Африки, включая информацию о положении дел с внедрением Субрегионального координационного механизма для стран Восточной Африки и южной части Африки	2
Про	очие услуги	
Про	очие специальные группы экспертов	
4.	Устойчивое финансирование развития туризма в Восточной Африке	1
5.	Энергоснабжение и индустриализация в Восточной Африке	1
6.	Решение проблем платежного баланса в Восточной Африке	1
7.	Упрощение процедур торговли и промышленного производства в Восточной Африке	1
8.	Занятость и инклюзивный рост: его вклад в дело достижения целей в области устойчивого развития	1
9.	Социальная сплоченность в контексте открытого регионализма	1
Пр	очая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Пер	риодические публикации	
10.	Страновые обзоры	9
11.	Субрегиональные обзоры	2
Нег	периодические публикации	
12.	Устойчивое финансирование развития туризма в Восточной Африке	1
13.	Энергоснабжение и индустриализация в Восточной Африке	1
14.	Решение проблем платежного баланса в Восточной Африке	1
15.	Упрощение процедур торговли и промышленного производства в Восточной Африке	1
16.	Занятость и инклюзивный рост: его вклад в дело достижения целей в области устойчивого развития	1
17.	Социальная сплоченность в контексте открытого регионализма	1
Спе	ециальные мероприятия	
18.	Страновые и субрегиональные обзоры	1
Tex	нические материалы	
19.	Информационные записки по вопросам политики или исследовательские работы по приоритетным вопросам социально-экономического развития в Восточной Африке	4
20.	Брифинги в электронной форме, посвященные основным направлениям деятельности субрегионального отделения для Восточной Африки (обновленная информация по регионам)	8
21.	Управление тематическими рабочими пространствами для сообществ специалистов-практиков	1
Me	ждународное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет)	
Осн	новное обслуживание межучрежденческих заседаний	
22.	Субрегиональный координационный механизм для Восточной Африки и южной части Африки	2
23.	Тематические блоки Регионального координационного механизма для Африки	2
Дон	кументация для межучрежденческих совещаний	
24.	Субрегиональный координационный механизм для Восточной Африки и южной части Африки	2

17-06489 **65/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Мероприятия Коли	чество
25. Тематические блоки Регионального координационного механизма для Африки	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультативные услуги	
26. Оказание государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества по их просьбе консультативных услуг п организационным и секторальным вопросам в поддержку всеохватного роста и социально-экономических преобразований в Восточной Африке	o 6
Стипендии и субсидии	
27. Предоставление стипендий и субсидий в целях расширения возможностей для проведения страновых обзоров и осуществления субрегиональных инициатив	2
Проекты на местах	
28. Измерение косвенного воздействия туризма на национальный доход в Восточной Африке	1

18А.133 Информация о распределении ресурсов по компоненту 4 подпрограммы 7 приводится в таблице 18А.43.

Таблица 18A.43

Потребности в ресурсах: компонент 4 подпрограммы 7

	Ресурсы (в тыс	. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	4 233,7	4 233,7	21	21	
Расходы, не связанные с должностями	2 314,3	2 142,4	_	-	
Итого	6 548,0	6 376,1	21	21	
Внебюджетные ресурсы	502,4	391,5	2	-	
Bcero	7 050,4	6 767,6	23	21	

- 18А.134 Ресурсы в размере 6 376 100 долл. США, отражающие сокращение потребностей на 171 900 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016—2017 годы, предназначены для дальнейшего финансирования 21 должности (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда) (4 233 700 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Эксперты», «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы» (2 142 400 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.135 Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением потребностей по статье «Общие оперативные расходы», что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018—2019 годов.
- 18А.136 В двухгодичном периоде 2018—2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 391 500 долл. США будут предназначаться для покрытия не связанных с должностями расходов. Сокращение ассигнований на 110 900 долл. США в основном отражает упразднение должности местного разряда.

# Компонент 5 Деятельность в субрегионе юга Африки

## Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 607 700 долл. США

18А.137 Деятельность по компоненту 5 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для южной части Африки, которое обслуживает следующие 11 стран: Ангола, Ботсвана, Замбия, Зимбабве, Лесото, Маврикий, Малави, Мозамбик, Намибия, Свазиленд и Южная Африка. Отделение осуществляет свою программу работы в тесном взаимодействии с Африканским статистическим центром в целях оказания технической поддержки национальным статистическим управлениям во внедрении современных методологий и инструментов для улучшения своей статистической деятельности и облегчения сбора данных.

Таблица 18А.44 Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: проведение структурных преобразований в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития в южной части Африки

		Показатели для оценки работы					
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе южной части Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для основанного на фактических данных планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и региональном уровнях при надлежащем учете гендерных аспектов	членов и региональных экономических сообществ, которые в своих ответах на обследования выражают высокий уровень удовлетворенности страновыми обзорами  іі) Увеличение числа стратегий и программ ЭКА, способствующих укреплению потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в об-	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4				
		Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4	2			
b) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе южной части Африки, Общего рынка Восточной и Южной Африки (КОМЕСА) и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) в плане осуществления субрегиональных приоритетов в области развития при надлежащем учете гендерных аспектов	i) Увеличение числа субрегио- нальных инициатив, разработанных или осуществленных государства- ми-членами, КОМЕСА, САДК и другими субрегиональными и меж- правительственными организация- ми при содействии ЭКА для поощ- рения субрегионального сотрудни- чества и интеграции при надлежа- щем учете гендерных аспектов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	13	10	7 7 7	3	
C ;; F F	ii) Увеличение числа политических диалогов и платформ в поддержку структурных преобразований в южной части Африки при надлежащем учете гендерных аспектов	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4	2			

17-06489 **67/90** 

#### Внешние факторы

18А.138 Ожидается, что цели и ожидаемые достижения по данному компоненту будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и региональные экономические сообщества будут продолжать сотрудничать и работать в тесном взаимодействии с субрегиональным отделением для южной части Африки; b) государства-члены будут привержены обеспечению надлежащего учета руководящих принципов осуществления Повестки дня на период до 2063 года и целей в области устойчивого развития в национальных программах развития; c) государства-члены и действующие в субрегионе региональные экономические сообщества и межправительственные организации будут эффективно осуществлять согласованные общие политические меры и внедрять институциональные механизмы.

#### Мероприятия

18А.139 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.45

#### Категории мероприятий и конечные результаты

Мер	оприятия Кол	ичество
Об	служивание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Ме	жправительственный комитет экспертов субрегионального отделения для южной части Африки	
Oc	новное обслуживание заседаний	
1.	Сессия межправительственного комитета экспертов субрегионального отделения для южной части Африки	8
До	кументация заседающих органов	
2.	Доклад о работе ЭКА в южной части Африки	2
3.	Доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня и других специальных инициатив, включая доклад о прогрессе в расширении прав и возможностей женщин в субрегионе	. 2
4.	Доклад об основных социально-экономических тенденциях и перспективах региональной интеграции в южной части Африки	2
Пр	очие услуги	
Пр	очие специальные группы экспертов	
5.	Землепользование и экономическое развитие в южной части Африки	1
6.	Содействие региональной интеграции в южной части Африки	1
7.	Государственно-частное партнерство в области экономического развития в южной части Африки	1
8.	Малые и средние предприятия и экономическое развитие в южной части Африки	1
Пр	очая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Пе	риодические публикации	
9.	Страновые обзоры	11
Не	периодические публикации	
10.	Землепользование и экономическое развитие в южной части Африки	1
11.	Содействие региональной интеграции в южной части Африки	1
12.	Государственно-частное партнерство в области экономического развития в южной части Африки	1
13.	Малые и средние предприятия и экономическое развитие в южной части Африки	1
Сп	ециальные мероприятия	
14.	Форум по актуальным вопросам экономических преобразований в южной части Африки	1

Мероприятия	Количество
15. Начало выпуска в масштабах субрегиона полноформатных публикаций ЭКА, таких ка экономическом положении в Африке», «Доклад об оценке региональной интеграции в «Доклад о государственном управлении в Африке» и «Африканский индекс гендерног и развития»	Африке»,
Технические материалы	
16. Информационные записки по вопросам политики и исследовательские документы по ным вопросам развития в Африке	приоритет-
Международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (регуляр жет)	ный бюд-
Основное обслуживание межучрежденческих заседаний	
17. Субрегиональный координационный механизм для южной части Африки	2
18. Тематические блоки Регионального координационного механизма для Африки	2
Документация для межучрежденческих совещаний	
19. Субрегиональный координационный механизм для южной части Африки	2
20. Тематические блоки Регионального координационного механизма для Африки	2
Прочие услуги	
21. Информационный веб-сайт, посвященный деятельности субрегионального отделения части Африки	для южной 1
22. Поддержание базы статистических данных о социально-экономических условиях в ст Африки	ранах юга 1
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультативные услуги	
23. Оказание государствам-членам, Сообществу по вопросам развития стран юга Африки рынку востока и юга Африки, межправительственным организациям и организациям и общества, по запросу, консультативных услуг по вопросам осуществления деятельное вых тематических областях сотрудничества с региональными экономическими сообще также по приоритетным вопросам в области развития в целях укрепления региональнеции в южной части Африки в контексте выполнения программы Организации Объеди Наций по созданию потенциала Африканского союза, деятельности Африканского мех легиального обзора, осуществления НЕПАД и достижения согласованных на междуна уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития, и по разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стр программ в субрегионе	гражданского ти в ключе- ествами, а ой интегра- ненных канизма кол- продном вопросам
Стипендии и субсидии	
24. Предоставление стипендий и субсидий в целях расширения возможностей для провед вых обзоров и осуществления субрегиональных инициатив	ения страно- 4

18А.140 Информация о распределении ресурсов по компоненту 5 подпрограммы 7 приводится в таблице 18А.46.

## Таблица 18А.46

# Потребности в ресурсах: компонент 5 подпрограммы 7

	Ресурсы (в ты	ас. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 годы	2018—2019 годы (до пересчета)	2016–2017 годы	2018–2019 годы	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	4 396,4	4 396,4	22	22	

17-06489 **69/90** 

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности		
Категория	2016–2017 годы	2018–2019 годы (до пересчета)	2016–2017 годы	2018–2019 годы	
Расходы, не связанные с должностями	2 312,5	2 211,3	-	-	
Итого	6 708,9	6 607,7	22	22	
Внебюджетные ресурсы	441,1	391,5	1	_	
Всего	7 150,0	6 999,2	23	22	

- 18А.141 Сумма в размере 6 607 700 долл. США, отражающая сокращение потребностей на 101 200 долл. США по сравнению с ассигнованиями на 2016—2017 годы, предназначена для финансирования 22 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 3 должности национальных сотрудников-специалистов и 8 должностей местного разряда) (4 396 400 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями, главным образом по статьям «Услуги по контрактам», «Эксперты» и «Прочие оперативные расходы» (2 211 300 долл. США), в поддержку осуществления мандатов в рамках программы.
- 18А.142 Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением потребностей по статьям «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы», что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.
- 18А.143 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 391 500 долл. США будут предназначаться для покрытия не связанных с должностями расходов. Сокращение ассигнований на 49 600 долл. США в основном отражает упразднение должности местного разряда.

# Подпрограмма 8 Планирование развития и управление

### Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 600 000 долл. США

18А.144 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский институт экономического развития и планирования, который выполняет функции учебного подразделения ЭКА. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 18А.47

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: улучшение управления государственным сектором и планирования развития в целях поддержки структурных преобразований в государствах-членах

		По	Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
а) Укрепление потенциала гос- ударств-членов в том, что касается	<ul><li>i) Увеличение числа госу- дарств-членов, которые приняли и</li></ul>	Целевой показатель	30	25	18		
совершенствования планирования развития, включая формирование	внедрили соответствующие под- ходы, стратегии и инструменты в	Сметный показатель		25	18	10	

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
долгосрочных концепций, разработку и планирование секторальной политики и городское и региональное планирование	области планирования для достижения своих стратегических целей и задач, что стало результатом следования руководящим принципам и рекомендациям по итогам мероприятий Африканского института экономического развития и планирования	Фактический показатель			10	10
	ков, которые в своих ответах на обследования признают, что они получили существенные преимущества благодаря прохождению в Африканском институте экономи-	Целевой показатель Сметный	10	9	9	
		показатель Фактический показатель		9	9	
b) Укрепление потенциала государств-членов в том, что касается	<ol> <li>Увеличение числа госу- дарств-членов, применяющих но- вые или более эффективные ин- струменты и подходы при выра- ботке и регулировании экономи- ческой политики благодаря реко- мендациям отдела</li> </ol>	Целевой показатель	28	25	15	
разработки и применения более эффективных подходов к выработ- ке экономической политики, ее ре-		Сметный показатель		25	18	9
гулированию, контролю и оценке		Фактический показатель			15	10
	ii) Увеличение числа участни- ков, признающих, что они полу- чили преимущества благодаря прохождению в Африканском ин- ституте экономического развития и планирования учебной подго- товки для повышения их квали- фикации в сфере выработки, осу- ществления и оценки экономиче- ской политики с особым акцентом на гендерные аспекты	Целевой показатель Сметный показатель Фактический показатель	8			

## Внешние факторы

18А.145 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) будут иметься финансовые средства для проведения всех запланированных мероприятий, включая средства для предоставления стипендий; b) последствия финансового и экономического кризиса для стран-доноров не повлияют на уровень финансовых обязательств сообщества доноров в отношении финансирования учебных курсов; с) политические аспекты экономики и политическая воля на всех уровнях будут не препятствовать, а способствовать принятию и применению рекомендуемых подходов к планированию развития и экономическому управлению.

## Мероприятия

18А.146 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

**71/90** 

#### Таблица 18А.48

## Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия Количество Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки Основное обслуживание заседаний 1. Статутные заседания Совета управляющих Африканского института экономического развития и планирования (ИДЕП) 4 2. Технико-консультативный комитет ИДЕП Документация заседающих органов 3. Доклады Совета управляющих ИДЕП о статусе подпрограммы 4. Доклады о совещаниях Совета управляющих ИДЕП 5. Доклады о ходе работы Технико-консультативного комитета ИДЕП 6. Доклад о совещании Технико-консультативного комитета ИДЕП для представления Совету управляющих 7. Доклады об обязательном аудите финансового состояния ИДЕП, представляемые Совету управля-2 8. Доклады о ходе осуществления программ ИДЕП для представления Конференции министров финансов, планирования и экономического управления ЭКА 2 Прочие услуги Прочие специальные группы экспертов 9. Мероприятия по проведению политического диалога высокого уровня с участием сотрудников директивных органов государств-членов, представителей частного сектора и тематических экспертов для рассмотрения различных вопросов, касающихся планирования и экономического развития африканских стран, с особым упором на те из них, которые касаются осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года 10. Содействие работе сообществ практиков, занимающихся планированием развития в Африке, с использованием электронных средств массовой информации 2 Прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы) Буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов 11. Подборка информационных материалов для ИДЕП, включая стратегический план, учебные брошюры, буклеты, листовки, настенные свитки в стиле какэмоно, плакаты и различные принадлежности, предназначенные для содействия работе Института (комплект) 1 Семинары 12. Семинары по теме развития, посвященные актуальным вопросам экономического развития и планирования в Африке 18 Выставки, экскурсии и лекции 13. Поездки на места для изучения аспектов практического применения знаний, полученных на основе учебной подготовки, в областях индустриализации, транспорта и инфраструктуры, сельского хозяйства, горнодобывающей промышленности, рационального использования природных ресурсов и туризма 6 Технические материалы 14. Документы для обсуждения, представленные авторами в рамках научно-исследовательских мероприятий, совместно организованных ИДЕП и партнерами, для распространения среди широкой общественности с использованием печатных и электронных средств массовой информации 4 15. Документы по соответствующим отдельным темам, подготовленные стипендиатами и опубликованные в журналах

Мероприятия Количество 16. Концептуальные записки, посвященные итогам ежемесячных мероприятий по вопросам развития, организуемым ИДЕП и партнерами, для распространения среди широкой общественности с ис-12 пользованием печатных и электронных средств массовой информации Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы) Консультативные услуги 17. Консультативные миссии, проводимые по просьбе государств-членов и региональных экономических сообществ и посвященные в основном экономическому управлению и планированию развития 18. Миссии по оценке потребностей, проводимые среди специально отобранных для этой цели государств-членов и региональных экономических сообществ и предназначенные для выявления потребностей в области наращивания потенциала, которые могут удовлетворяться за счет проведения курсов повышения квалификации, в интересах использования их результатов для разработки новых 4 курсов учебной подготовки на рабочих местах или специализированных учебных курсов Учебные курсы, семинары и практикумы 19. Двухнедельные курсы повышения квалификации для в среднем 25 государственных должностных лиц по различным аспектам планирования и экономического развития африканских стран 24 20. Однонедельные курсы повышения квалификации для в среднем 25 государственных должностных лиц по различным аспектам планирования и экономического развития африканских стран 16 21. Курсы электронного обучения на французском и английском языках на основе отдельных полноформатных публикаций ЭКА для представителей научных кругов, гражданского общества, частно-8 го сектора и государственного сектора 22. Курсы электронного обучения на французском и английском языках на основе онлайновой учебной платформы ИДЕП и с использованием существующего портфеля регулярных курсов ИДЕП, предназначенные для представителей гражданского общества, частного сектора и государственного сек-12 23. Программы получения степени магистра по специальностям, имеющим важное значение для развития Африки, предназначенные для сотрудников директивных органов и осуществляемые в сотрудничестве с авторитетными африканскими университетами 3 24. Практикумы по разработке учебных планов в целях подготовки новых курсов для удовлетворения потребностей, обозначенных государствами-членами в ходе проведения миссий ИДЕП по оценке потребностей 4 Стипендии и субсидии 25. Предоставление стипендий и субсидий для проведения качественных научных исследований, результаты которых оформляются в виде публикаций по вопросам экономической политики и планирования развития 6 Административная и вспомогательная службы Услуги по предоставлению административной поддержки Централизованное вспомогательное обслуживание Ведение архивов и документации 26. Закупка книг, журналов и других библиотечных материалов по вопросам экономического управления и планирования развития на французском и английском языках и их предоставление в распоряжение участников учебных мероприятий и широкой общественности с использованием физических и виртуальных библиотек

18А.147 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 8 представлена в таблице 18А.49.

**73/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Таблица 18А.49

#### Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

	Ресурсы (в ты	с. долл. США)	Должности			
Категория	2016–2017 годы	2018–2019 годы (до пересчета))	2016–2017 годы	2018–2019 годы		
Регулярный бюджет						
Расходы, не связанные с должностями	2 600,0	2 600,0	_	=		
Итого	2 600,0	2 600,0	_	-		
Внебюджетные ресурсы	422,0	435,0	_	_		
Bcero	3 022,0	3 035,0	=	-		

- 18А.148 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 2 600 000 долл. США предназначены для предоставления субсидии Африканскому институту экономического развития и планирования в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 45/248 A, раздел V; 46/185 C, раздел XVII; и 66/246.
- 18А.149 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 435 000 долл. США, отражающие увеличение потребностей на 13 000 долл. США, будут предназначаться для предоставления стипендий и субсидий.

# Подпрограмма 9 Политика в области социального развития

#### Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 729 000 долл. США

18А.150 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 9 программы 15 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 18А.50

# Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

*Цель Организации*: обеспечение всеохватного и справедливого устойчивого развития людских ресурсов и социального развития в целях проведения преобразований в Африке

		Показатели для оценки работы						
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.		
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане всесторон-	Увеличение числа государств-членов и региональных экономических со-	Целевой показатель	18	15	12			
него учета вопросов занятости, социальной защиты и продоволь- ственной безопасности в рамках	обществ, реализующих новую политику, подходы и инструменты в целях увеличения занятости и обеспечения	Сметный показатель		14	12	10		
национальной политики и стратегий	продовольственной безопасности и социальной защиты с особым акцентом на гендерные аспекты при достижении стратегических целей и задач	Фактический показатель			12	10		
, 1	Увеличение числа государств-членов и региональных экономических со-	Целевой показатель	15	10				

		Показатели для оценки работы						
Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результато			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.		
осуществления и отслеживания политики в области народонасе-	обществ, использующих директивные рекомендации и инструменты ЭКА	Сметный показатель		12	7			
для учета вопросов народонаселения, старения и инвалидности развития молодежи и других вопросов, связанных с народонаселением, в рамках своей национальной политики и программ в области развития с акцентом на гендерное равенство	Фактический показатель			10				
с) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки,	3	Целевой показатель	12	5				
осуществления и отслеживания политики, программ и стратегий в области урбанизации	полученные от ЭКА, для разработки, осуществления и отслеживания политики в области урбанизации в рамках	Сметный показатель		7				
	поддержки планирования национального развития с акцентом на гендерное равенство	Фактический показатель						

#### Внешние факторы

18A.151 Как ожидается, цели и ожидаемые достижения в рамках этой подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут выделять надлежащие людские и социальные ресурсы для осуществления региональных и международных рамочных стратегий в области социального развития, и в особенности проявляя при этом приверженность реализации 20-летнего обзора хода осуществления решений Международной конференции по народонаселению и развитию, Копенгагенской декларации о социальном развитии и Пекинской платформы действий, выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и осуществлению рамочных стратегий в области социального развития и урбанизации, а также приверженность реализации программы НЕПАД Африканского союза; b) государства-члены будут принимать меры для своевременного представления данных и докладов в интересах осуществления подпрограммы; с) партнеры будут готовы сотрудничать и согласовывать свои усилия в поддержку ЭКА, государств-членов и региональных экономических комитетов; а также d) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия в рамках подпрограммы и в полной мере сотрудничать в целях учета гендерной проблематики и осуществления политики и стратегий в области гендерного равенства на основе выделения как людских, так и финансовых ресурсов.

#### Мероприятия

18А.152 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

#### Таблица 18А.51

#### Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Количество
мероприятия	Количество

1

#### Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)

Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и Комитет экспертов Экономической комиссии для Африки

Основное обслуживание заседаний

1. Третья сессия Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию

Документация заседающих органов

17-06489 **75/90** 

Мероприятия Количество 2. Третья сессия Комитета по гендерной проблематике и социальному развитию 3. Ежегодный доклад о социальном развитии в Африке, представляемый для рассмотрения на совместном ежегодном совещании Специализированного технического комитета Африканского союза по финансам, валютным вопросам, экономическому планированию и интеграции и Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран под эгидой 2 Прочие услуги Прочие специальные группы экспертов 4. Осуществление Аддис-Абебской декларации по народонаселению и развитию в Африке в период после 2014 года 5. Миграция в Африке 6. Изменения в возрастной структуре населения Африки 7. Рамочные основы политики в области старения в Африке 8. Отслеживание социальных инвестиций в Африке 9. Положение дел с урбанизацией в Африке 10. Картирование политики 11. Осуществление цели 11 в области устойчивого развития и Новой программы развития городов в Африке 12. Информация и статистические данные относительно урбанизации в Африке Прочая основная деятельность Периодические публикации 13. Доклад о социальном развитии в Африке Непериодические публикации 14. Осуществление Аддис-Абебской декларации по народонаселению и развитию в Африке в период после 2014 года 15. Миграция в Африке 16. Картирование политики и социальной изоляции 17. Изменения в возрастной структуре населения Африки 18. Обзор рамочных основ политики в области старения в Африке 19. Резкий рост численности молодежи и возможности трудоустройства в городских районах Африки 2 (2018 год) 20. Положение дел с урбанизацией в Африке 21. Осуществление цели 11 в области устойчивого развития и Новой программы развития городов в Африке 22. Информация и статистические данные относительно урбанизации в Африке 23. Отслеживание социальных инвестиций в Африке Технические материалы 24. Аналитические записки по вопросам картирования политики: инструмент для повышения инклюзивности 25. Учебное пособие по включению вопросов миграции в национальные и секторальные планы 26. Учебное пособие по учету демографических дивидендов в национальных и секторальных планах 27. Учебное пособие по совершенствованию отслеживания социальных инвестиций в Африке 28. Учебное пособие по учету демографических дивидендов в качестве отправной точки для достижения целей в области устойчивого развития 29. Руководящие принципы учета аспектов урбанизации в процессе планирования национального развития

Мероприятия 				
Техническое сотрудничество				
Консультативные услуги				
30. Учет демографических аспектов в процессе осуществления целей в области устойчивого развити повестка дня на период до 2063 года	ия 15			
31. Оказание консультативных услуг государствам-членам и региональным экономическим сообществам по вопросам социальной защиты, занятости молодежи и осуществления превентивных ме приятий в областях здравоохранения и питания в контексте достижения целей в области устойчи вого развития	po-			
32. Включение вопросов миграции в национальные планы развития в контексте достижения целей в области устойчивого развития	5			
Стипендии и субсидии				
33. Демографический дивиденд, занятость, урбанизация и миграция	4			
Учебные курсы, семинары и практикумы				
34. Проведение соответствующих мероприятий в сотрудничестве с ИДЕП и Отделом по наращивани потенциала для директивных органов по вопросам учета факторов социального развития в наци нальных планах развития				

18А.153 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 9 представлена в таблице 18А.52.

Таблица 18A.52 **Потребности в ресурсах: подпрограмма 9** 

	Ресурсы (в ть	ис. долл. США)	Должности		
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	4 784,2	4 787,4	22	21	
Расходы, не связанные с должностями	1 040,5	941,6	_	_	
Итого	5 824,7	5 729,0	22	21	
Внебюджетные ресурсы	1 501,3	1 540,4	2	2	
Bcero	7 326,0	7 269,4	24	23	

18A.154 Ресурсы, связанные с должностями, в размере 4 787 400 долл. США, отражающие увеличение на 3200 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016-2017 годы, предназначены для финансирования 21 должности (1 Д-1, 3 С-5, 3 С-4, 5 С-3, 1 С-2, 1 должность национального сотрудника-специалиста и 7 должностей местного разряда) в целях содействия выполнению мандатов по подпрограмме. Данное увеличение является чистым результатом действия следующих факторов: а) выделение ресурсов на двухгодичной основе для финансирования новой должности специалиста по данным (национальный сотрудникспециалист), созданной в двухгодичном периоде 2016-2017 годов в целях содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; b) реклассификация одной должности сотрудника по социальным вопросам (С-4) в сторону понижения до уровня С-3, с тем чтобы лучше отразить положение дел, при котором основное внимание в рамках подпрограммы уделяется получению достоверной информации и сбору надежных данных; а также с) упразднение одной должности старшего помощника по проведению исследований (местный разряд), что стало возможным благодаря повышению экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018-2019 годов.

17-06489 **77/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

- 18А.155 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 941 600 долл. США, отражающие сокращение на 98 900 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы, предназначены главным образом для предоставления стипендий и субсидий и покрытия расходов по статье «Эксперты». Это сокращение обусловлено главным образом исключением единовременных ассигнований на консультантов, экспертов и услуги по контрактам в связи с изменением условий проведения межправительственных переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции в 2017 году.
- 18А.156 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 1 540 400 долл. США будут предназначаться для финансирования двух должностей (1 С-4 и 1 должность местного разряда) и покрытия не связанных с должностями расходов. Увеличение на 39 100 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в услугах консультантов для оказания содействия в осуществлении мероприятий в рамках подпрограммы, особенно в связи с возросшим спросом государств-членов на предоставление консультативных услуг.

# **D.** Вспомогательное обслуживание по программе

### Потребности в ресурсах (до пересчета): 56 386 600 долл. США

- 18А.157 Вспомогательное обслуживание по программе охватывает функции и структуры, относящиеся к Административному отделу. Эти функции включают: а) управление и развитие людских ресурсов; b) управление деятельностью Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе; c) управление системой поставок; d) эксплуатацию объектов; e) управление деятельностью Медицинского центра Организации Объединенных Наций; f) представление финансовой отчетности; а также g) протокольное обслуживание, организацию поездок и предоставление транспортных услуг.
- 18А.158 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов Административный отдел продолжит оказывать вышеупомянутые услуги, обеспечивая эффективную поддержку подразделений и служб штаб-квартиры ЭКА в Аддис-Абебе, пяти субрегиональных отделений и Африканского института экономического развития и планирования. Кроме того, Отдел будет координировать деятельность по поддержке системы общего обслуживания Организации Объединенных Наций с базирующимися в Эфиопии учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций.
- 18А.159 Ключевыми областями деятельности будет осуществление проектов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, таких как «Умоджа»; стратегический обзор капитальных активов; дальнейшее делегирование полномочий субрегиональным отделениям в области людских и финансовых ресурсов; ремонт Дома Африки; поддержка эксплуатации нового здания, рассчитанного на дополнительное размещение 680 сотрудников системы Организации Объединенных Наций; координация мероприятий по обеспечению непрерывности деятельности и организационной устойчивости и удовлетворению запросов на предоставление поддержки, поступающих от около 30 учреждений Организации Объединенных Наций, действующих в Эфиопии; и укрепление координации с организациями-членам/отделениями в целях дальнейшего повышения качества медицинских услуг, предоставляемых Медицинским центром Организации Объединенных Наций.
- 18A.160 Распределение ресурсов для вспомогательного обслуживания по программе показано в таблице 18A.53.

Таблица 18A.53

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

	Ресурсы (в ть	ас. долл. США)	Должно	ости	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	27 857,4	27 260,9	237	229	
Расходы, не связанные с должностями	30 555,7	29 125,7	_	=	
Итого	58 413,1	56 386,6	237	229	
Внебюджетные ресурсы	6 217,1	4 664,8	78	50	
Bcero	64 630,2	61 051,4	315	279	

18A.161 Ресурсы, связанные с должностями, в размере 27 260 900 долл. США, отражающие чистое сокращение на 596 500 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016-2017 годы, предназначены для финансирования 229 должностей (1 Д-1, 10 С-5, 18 С-4, 19 С-3, 8 С-2, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 171 должность местного разряда). Чистое сокращение является результатом: а) перевода двух должностей (перевод 1 должности младшего сотрудника по программам (С-2) в компонент «Руководство и управление» и перевод 1 должности помощника по вопросам персонала (местный разряд) в подпрограмму 5); b) реклассификации должности начальника Группы общественной информации (С-3) в сторону повышения до уровня С-4 в рамках Секции публикаций и документации, что вызвано необходимостью повысить класс должности начальника Группы по печатным изданиям и публикациям с учетом реорганизации и укрепления функций типографии; с) предлагаемого создания должности начальника Секции в Канцелярии Директора административного отдела (С-5), компенсируемого упразднением одной должности сотрудника по людским ресурсам (С-3) и одной должности помощника по вопросам снабжения (должность местного разряда); d) упразднением пяти должностей местного разряда (помощник по финансовым вопросам, помощник по людских ресурсам, оператор печатного пресса, техник по телекоммуникации и помощник группы), что стало возможным благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018-2019 годов; а также е) ассигнованием ресурсов на двухгодичной основе для финансирования новой должности оператора печатного пресса (должность местного разряда), учрежденной в двухгодичном периоде 2016-2017 годов.

18А.162 Сотрудник, занимающий новую должность начальника Канцелярии (С-5), которая будет создана на нейтральной с точки зрения затрат основе, принимая во внимание отсрочку последствий для ресурсов до периода 2020–2021 годов, будет способствовать укреплению управленческой подотчетности и эффективному осуществлению программ на основе достижения высококачественных результатов в соответствии с концепцией управления, ориентированного на конкретные результаты.

18А.163 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 29 125 700 долл. США, отражающие сокращение на 1 430 000 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы, предназначены главным образом для покрытия расходов по статьям «Общие оперативные расходы», «Услуги по контрактам», «Мебель и оборудование», «Прочие расходы по персоналу» и «Предметы поставки и материалы». Это сокращение обусловлено главным образом: а) исключением единовременных потребностей, не связанных с должностями, для ремонта Дома Африки в ожидании представления подробного доклада о ходе работы на основной части семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи; а также b) сокращением потребностей по статьям «Предметы поставки и материалы», «Общие оперативные расходы» и «Мебель и оборудование», что стало возможным благодаря экономии средств за счет повы-

**79/90** 

#### Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

шения эффективности, которой ЭКА планирует добиться в двухгодичном периоде 2018—2019 годов.

18А.164 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 4 664 800 долл. США будут предназначаться для финансирования 50 должностей (1 С-4, 5 С-3, 6 должностей национальных сотрудников-специалистов и 38 должностей местного разряда). Сокращение ассигнований на 1 552 300 долл. США отражает сокращение потребностей, связанных с должностями, в связи с упразднением 30 должностей (1 С-4, 2 должности национальных сотрудников-специалистов и 27 должностей местного разряда) и частично компенсируется созданием двух должностей класса С-3 в целях укрепления Секции библиотечных и информационных услуг.

# Раздел 18В Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

# Общий обзор

#### Таблица 18В.1

### Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Ассигнования на 2016–2017 годы	1 961 000
Изменения в рамках раздела и/или по разделам	15 700
Общее изменение объема ресурсов	15 700
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018–2019 годы <sup>а</sup>	1 976 700

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup> По пересмотренным расценкам 2016-2017 годов.

#### Таблица 18В.2

#### Ресурсы, связанные с должностями

	Числен- ность	Уровень
Регулярный бюджет		
твержденные должности на двухгодичный ериод 2016–2017 годов	6	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 2 ОО (ПР)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2018–2019 годов	6	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 2 ОО (ПР)

#### Общая направленность

- 18В.1 За выполнение этой программы отвечает Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями.
- 18В.2 Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями выполняет функции единого центра консультирования по вопросам политики и глобального представительства всех пяти региональных комиссий Организации Объединенных Наций (Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, Европейской экономической комиссии и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии). Главная цель Отделе-

ния заключается в содействии эффективному выполнению решений директивных органов на региональном уровне посредством предоставления региональным комиссиям общих рекомендаций в отношении глобальных событий, имеющих значение для их стратегического позиционирования и последствия для их программы работы.

- 18В.3 Для достижения этой цели Отделение выполняет следующие основные функции: представление на рассмотрение региональных комиссий Организации Объединенных Наций стратегических рекомендаций по вопросам политики, которые могут иметь последствия для их позиционирования и эффективного осуществления их программ работы; предоставление поддержки и обеспечение представленности в соответствующих глобальных межправительственных и межучрежденческих органах Организации Объединенных Наций в целях обеспечения информированного принятия решений и обеспечения учета региональной точки зрения при принятии решений; укрепление и поощрение координации и межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями; проведение анализа и подготовка программных документов и концептуальных записок для их рассмотрения исполнительными секретарями; а также подготовка совместных программных записок и документов.
- 18В.4 В этой связи Отделение обеспечивает координацию работы всех пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, выполняет функции по их основному обслуживанию и представляет их на коллективной или индивидуальной основе в межправительственных органах Организации Объединенных Наций, прежде всего в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, по пунктам повестки дня, касающимся работы этих комиссий. Отделение также осуществляет контроль и представляет доклады о деятельности в Центральных учреждениях, выносит рекомендации по вопросам политики и проводит аналитические исследования в отношении аспектов межправительственных обсуждений и межучрежденческой координации, имеющих отношение к положению, функциям, мандатам и программам работы комиссий. Кроме того, Отделение способствует координации и сотрудничеству между комиссиями в том, что касается планирования и осуществления программ, а также по вопросам, представляющим общий интерес для них.
- 18B 5 Отделение является контактным центром, координирующим основную деятельность пяти региональных комиссий с департаментами, отделениями, фондами и программами на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Оно представляет комиссии на глобальных межучрежденческих и внутрисекретариатских совещаниях Организации Объединенных Наций, включая совещания рабочих органов Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения согласованного, последовательного, сбалансированного и экономически эффективного представительства всех комиссий, а также более эффективного согласования их усилий и укрепления сотрудничества между ними. Отделение проводит для комиссий анализ и общую оценку событий, происходящих в рамках межучрежденческих механизмов, и представляет им директивные рекомендации в этой связи. В рамках выполнения информационноразъяснительной работы от имени комиссий Отделение поддерживает регулярные контакты с постоянными представительствами государств-членов при Организации Объединенных Наций, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, отделениями связи подразделений системы Организации Объединенных Наций, научными кругами и широкой общественностью в целях их информирования о мероприятиях, осуществляемых комиссиями.
- 18В.6 Отделение играет роль катализатора межрегионального сотрудничества между пятью региональными комиссиями. На ежегодном совещании исполнительных секретарей региональных комиссий, которое является высшим органом по координации работы комиссий, Директор Отделения выступает в качестве секретаря. В качестве члена ех officio Отделение участвует также в работе совещаний в рамках сети руководителей отделов планирования по программам комиссий, проводимых в целях координации деятельности комиссий и сотрудничества по программам, согласования методов работы и обмена передовым опытом. Кроме того, Отделение проводит периодические совещания, в том числе с помощью видеоконференций и телеконференций, между основными координационными центрами комиссий в целях обес-

17-06489 **81/90** 

печения координации и согласования позиций на глобальном уровне и содействия сотрудничеству. Отделение выполняет функции учреждения, представляющего комиссии, и координирует представление Руководящему комитету Счета развития Организации Объединенных Наций их предложений по проектам в целях выявления возможностей для получения синергетического эффекта и развития межрегионального сотрудничества. Отделение подготавливает в консультации с комиссиями доклады Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету по вопросам регионального сотрудничества и добавления к ним, а также другие соответствующие доклады Генерального секретаря и координирует участие комиссий в процессах разработки глобальной политики в области развития. Отделение обеспечивает также подготовку общих документов и публикаций комиссий по вопросам политики и инициирует и/или координирует работу над ними в зависимости от обстоятельств.

## Общие сведения о ресурсах

18В.7 Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по данному разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов, составляет до пересчета 1 916 700 долл. США, что в чистом выражении на 15 700 долл. США (или 0,8 процента) больше по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы. Изменение объема ресурсов обусловлено соответствующими изменениями по разделам.

Таблица 18В.3

## Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

			Изменения в объеме ресурсов								
	Расходы за 2014– 2015 гг.	Ассигно- вания на 2016- 2017 гг.	Техническая корректировка (единовремен- ные двухгодичные ассигнования на финансирование должностей)	расши- ренные	Перерас- пределе- ние ресур- сов в пре- делах раз- дела и/или между разделами	Прочее	ц Итого	Про- вентная доля	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2018— 2019 гг.
18В. Нью-йоркское отделение связи с региональными комиссиями	1 873,3	1 961,0	-	_	15,7	-	0,8	_	1 976,7	55,4	2 032,1
Итого	1 873,3	1 961,0	_	_	15,7	_	0,8	_	1 976,7	55,4	2 032,1

Таблица 18В.4

## Кадровые ресурсы

		1	_		
	Штатные должно- сти, финансируе- мые из регулярного бюджета	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы	Итого
Категория	2016- 2018- 2017 ez. 2019 ez.	2016- 2018- 2017 гг. 2019 гг.	2016— 2018— 2017 гг. 2019 гг.	2016- 2018- 2017 гг. 2019 гг.	2016- 2018- 2017 гг. 2019 гг.

#### Категория специалистов и выше

3ГС

Д-2

Д-1 1 1 1

				Временные должности						
	Штатные должно- сти, финансируе- мые из регулярного бюджета		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Ито	ого
Категория	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2018– 2019 гг.
C-5	1	1							1	1
C-4/3	2	2							2	2
C-2/1										
Итого	4	4							4	4
Категория общего обслуживания										
Прочие разряды	2	2							2	2
Итого	2	2							2	2
Всего	6	6							6	6

#### Изменения в рамках раздела и/или по разделам

18В.8 Изменения в объеме ресурсов отражают увеличение в размере 15 700 долл. США в связи с перераспределением ресурсов из раздела 19 в соответствии с резолюцией 70/247 Генеральной Ассамблеи и рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в его первом докладе о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016/2017 год (см. А/70/7, пункт V.36), для покрытия путевых расходов одного сотрудника из Нью-Йоркского отделения в целях участия в каждой ежегодной сессии Комиссии, с тем чтобы обеспечить, чтобы глобальные вопросы были доведены до сведения Комиссии.

Таблица 18В.5 Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов

*Цель Организации*: содействие эффективному выполнению решений директивных органов на региональном уровне посредством предоставления региональным комиссиям общих рекомендаций в отношении глобальных событий, имеющих значение для их стратегического позиционирования и/или последствия для их программы работы

		Пок	азатели дл	я оценки ра	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Надлежащие стратегические рекомендации представляются региональным комиссиям на основе данных мониторинга и анализа изменений в политике, касающихся международного и регионального сотрудничества, а также соответствующих событий и решений глобальных межправительственных, межучрежденческих и междепартаментских механизмов Организации Объединенных Наций	представленных Отделением и пока принятых исполнительными секретарями на их координационных совещаниях Фак	Целевой показатель Расчетный	60	60	60	
		показатель Фактический показатель			60	70
	кладов, подготовленных в порядке пок	Целевой показатель Восмотилий	50	50	45	
	миссиям информации или страте- гических рекомендаций в связи с результатами важнейших политиче- ских обсуждений и решениями межправительственных и меж- учрежденческих органов Организа-	показатель	70			

17-06489 **83/90** 

		Пок	азатели дл	я оценки ра	аботы		
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014— 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
	ции Объединенных Наций, которые могут иметь важные последствия для роли и мандатов комиссий. К числу таких органов относятся Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы; Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, включая Комитет высокого уровня по вопросам управления, Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития и их подразделения; а также Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам и Руководящий комитет по Счету развития						
b) Принятие решений на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций осуществляется на основе и с учетом стратегических установок региональных комиссий и их решений и вклада в осуществление программ и проводимых ими для этого мероприятий	i) Число резолюций Генеральной Ассамблеи, устанавливающих кон-	Целевой показатель	60	60	64		
	кретные мандаты или имеющих прямое отношение к программе ра- боты региональных комиссий	Расчетный показатель		60	60	64	
	r	Фактический показатель			60	64	
	<ul><li>іі) Число резолюций Экономиче- ского и Социального Совета, уста-</li></ul>	Целевой показатель	30	30	25		
	или имеющих прямое отношение к программе работы региональных комиссий	Расчетный показатель		30	30	25	
		Фактический показатель			30	25	
	iii) Своевременное представление ежегодного доклада Генерального	Целевой показатель	2	2	2		
	альному Совету по вопросу «Реги-	Расчетный показатель		2	2	2	
	мической, социальной и смежных областях» с соответствующим анализом и информацией о региональных перспективах и анализом основных вопросов в области развития, стоящих на глобальной повестке дня; политических обсуждений и решений, принятых на совещаниях на уровне министров и других совещаниях и форумах региональных комиссий на высоком уровне; а также прогресса, достигнутого в обеспечении общесистемной согласованности с использованием предусмотренного мандатом Регионального координационного механизма и на основе текущего межрегионального сотрудничества между	показатель			2	2	

		Пок	азатели дл	я оценки ра	аботы	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов			2016– 2017 гг.		2012– 2013 гг.
<ul> <li>Расширение межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями</li> </ul>	i) Количество совместных инициатив и мероприятий, проведенных	Целевой показатель	10	10 10		
	тивном содействии, и программных и позиционных документов, подготовленных Отделением и/или при его поддержке  іі) Количество межрегиональных проектов, финансируемых по линии Счета развития, представленных Отделением руководителям дея-	Расчетный показатель		10	10	10
		Фактический показатель			17	10
		Целевой показатель	7	5	40	45
		Расчетный показатель		5	12	40
	тельности по программам Счета развития в рамках выполнения им своих функций по рассмотрению и утверждению предложений региональных комиссий по проектам в рамках Счета развития и в качества члена Руководящего комитета Счета развития	Фактический показатель			12	14
d) Эффективное управление Отделением	Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг	Целевой показатель	100	100	100	100
	[в процентах]	Расчетный показатель		100	100	100
		Фактический показатель			100	100

## Мероприятия

18В.9 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Таблица 18В.6

# Категории мероприятий и конечные результаты

Me	роприятия	Количество
	бслуживание межправительственных и экспертных органов и подготовка докладов для них егулярный бюджет)	
Ге	неральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет	
Oc	сновное обслуживание заседаний	
1.	Обеспечение основной поддержки работы региональных комиссий в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и представление их в этих органах по пунктам повестки дня, относящимся к их работе	6
2.	Представительство пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях в ходе межправи тельственных совещаний	400
3.	Основное обслуживание совещаний региональных комиссий и оказание поддержки в их провед нии в качестве секретариата, координирующего межрегиональное сотрудничество (например, в рамках совещания исполнительных секретарей и т.д.)	
Дс	окументация заседающих органов	
4.	Ежегодный доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, с циальной и смежных областях, представляемый Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии	

17-06489 **85/90** 

Мероприятия *Количество* 

#### Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)

Брошюры, информационные бюллетени, плакаты, подборки информационных материалов

- Проведение анализа и общей оценки событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний, проводимых в Центральных учреждениях или с участием Отделения от имени комиссий, и представление директивных рекомендаций по итогам этих мероприятий
- 6. Предоставление консультаций по глобальным тенденциям, проблемам и возможностям, имеющим значение для работы и позиционирования региональных комиссий

50

60

1

200

33

- 7. Технические материалы для внешних пользователей (базы данных, программное обеспечение): ведение и обновление веб-сайта Отделения
- 8. Представление пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях на межучрежденческих и междепартаментских совещаниях
- 9. Выполнение функций учреждения, рассматривающего и одобряющего предложения по проектам комиссий, финансируемым со Счета развития Организации Объединенных Наций
- 18В.10 Распределение ресурсов показано в таблице 18В.7.

#### Таблица 18В.7

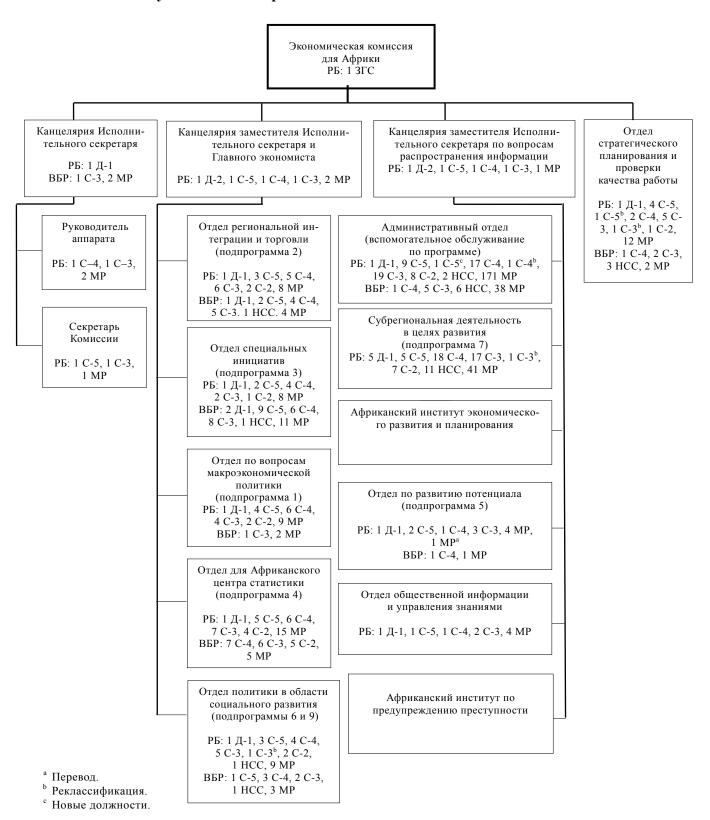
#### Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в ты	с. долл. США)	Должности		
Категория	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	
Регулярный бюджет					
Расходы, связанные с должностями	1 844,8	1 844,8	6	6	
Расходы, не связанные с должностями	116,2	131,9	_	-	
Всего	1 961,0	1 976,7	6	6	

- 18В.11 Ресурсы, связанные с должностями, в объеме 1 844 800 долл. США предназначаются для дальнейшего финансирования шести должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в Нью-Йоркском отделении связи с региональными комиссиями.
- 18В.12 Ресурсы, не связанные с должностями, в размере 131 900 долл. США, отражающие увеличение на 15 700 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы, предназначены главным образом для покрытия расходов по статьям «Поездки персонала», «Услуги по контрактам» и «Прочие расходы по персоналу». Увеличение потребностей обусловлено переводом расходов на поездки персонала из раздела 19.

# Приложение І

# Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018-2019 годов



17-06489 87/90 В. Организационная структура Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями и распределение должностей в нем на двухгодичный период 2018–2019 годов



# Приложение II

# Сводная информация о мерах, принятых во исполнение соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые во исполнение рекомендации

#### Управление служб внутреннего надзора

(Доклад 2015/040)

Экономической комиссии для Африки (ЭКА) следует разработать и внедрить механизмы, с тем чтобы она могла принимать своевременные меры для применения договорных средств правовой защиты в случае неудовлетворительной работы подрядчиков (рекомендация 1).

ЭКА следует развить специальный потенциал по управлению проектами, предназначенный для управления текущими и будущими строительными проектами, с тем чтобы она могла осуществлять такие проекты в установленные сроки и в пределах утвержденных бюджетных ресурсов и эффективно управлять осуществлением соответствующих контрактов на строительство (рекомендация 2).

Управлению централизованного вспомогательного обслуживания, во взаимодействии с ЭКА, следует подготовить более полный перечень уроков, извлеченных из осуществления проекта по строительству новых служебных помещений, и обеспечить их учет при осуществлении текущих и будущих проектов ЭКА в области капитального строительства (рекомендация 4).

ЭКА принимает меры для обеспечения того, чтобы все юридические соглашения и контракты тщательно рассматривались юрисконсультом на должности класса С-5 и сотрудником по правовым вопросам на должности класса С-3. Все гарантийные залоги требуют одобрения юридической группы в целях обеспечения их соответствия предусмотренному Организацией Объединенных Наций стандартному «безоговорочному» обязательству в отношении независимой банковской гарантии, и в последние месяцы Секция управления цепочкой поставок последовательно стремится проводить юридический обзор по вопросам, касающимся контрактов, для обеспечения того, чтобы Комиссия была в минимальной степени подвержена правовому риску. Продвигаясь вперед, Группа по правовым вопросам будет играть ключевую роль в осуществлении будущих строительных проектов на основе предоставления юридических консультаций на всех этапах строительства в целях своевременного выявления возможных правовых проблем и применения всех средств правовой защиты, имеющихся в распоряжении ЭКА.

ЭКА приступила к принятию мер, позволяющих обеспечить наличие специального потенциала и/или группы сотрудников для управления проектами, которая будет непосредственно подотчетна Директору Административного отдела в том, что касается осуществления строительных проектов, и будет гарантировать своевременную реализацию проектов и эффективное использование бюджетных средств.

Всеобъемлющий перечень был подготовлен и представлен в контексте доклада Генеральному секретарю.

17-06489 **89/90** 

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые во исполнение рекомендации

#### (Доклад 2016/012)

ЭКА следует разработать и включать в меморандумы о взаимопонимании механизм для решения проблем, связанных с несоблюдением бенефициарами условий получения финансовых средств для проведения мероприятий по проектам (рекомендация 2). Соответствующая оговорка включена в меморандум и станет стандартной для всех соглашений с донорами и других соглашений.

## (Доклад 2015/115)

ЭКА следует внедрить процедуры для обеспечения того, чтобы в рамках подпрограмм последовательно использовался существующий механизм для выявления, фиксации, оценки, регистрации и отражения в отчетах всех взносов натурой, предназначенных для проектов в области технического сотрудничества (рекомендация 6).

Для выявления, фиксации и отражения в отчетах всех взносов натурой на систематической основе применяется существующая типовая процедура.